



## ***GODIŠNJA IZVJEŠĆA ZA 2013.***



**Zagreb, ožujak 2014. godine**



SADRŽAJ:

- KONSOLIDIRANI I ODVOJENI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI I BILJEŠKE ZA GODINU ZAVRŠENU NA DAN 31. PROSINCA 2013. GODINE S IZVJEŠTAJEM NEOVISNOG REVIZORA ZA JANAF GRUPU I ZA JANAF D.D.
  
- IZVJEŠĆE UPRAVE ZA 2013. GODINU
  
- IZJAVA OSOBA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE GODIŠNJIH IZVJEŠTAJA



**Konsolidirani i nekonsolidirani  
financijski izvještaji za godinu završenu  
na dan 31. prosinca 2013. godine  
zajedno s izvještajem neovisnog revizora  
za JANAF GRUPU  
i za JANAF D.D.**

*Zagreb, ožujak 2014. godine*

	<i>Stranica</i>
Odgovornost za konsolidirane i nekonsolidirane financijske izvještaje	1
Izvještaj neovisnog revizora	2
Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti JANAF GRUPE	4
Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti JANAF D.D.	5
Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju JANAF GRUPE	6
Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju JANAF D.D.	7
Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima JANAF GRUPE	8
Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima JANAF D.D.	9
Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice JANAF GRUPE	10
Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice JANAF D.D.	11
Bilješke uz financijske izvještaje	12-54
Godišnji financijski izvještaji	55-64

Temeljem Zakona o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (skraćeno: "MSFI") koje je usvojila Europska Unija, tako da daju istinitu objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja u dioničkom društvu Jadranski naftovod (u nastavku „JANAF D.D.“ i “Društvo”) i u JANAF GRUPI koju čine JANAF D.D. i ovisna društva (u nastavku pod zajedničkim nazivom „Grupa“) za to razdoblje.

Nakon provedenih istraživanja, Uprava razumno očekuje da Društvo i Grupa imaju odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u dohodljivoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo nastavka poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Pri izradi konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;
- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako materijalno značajno odstupanje obznani i objasni u konsolidiranim i nekonsolidiranim financijskim izvještajima; te
- da se konsolidirani i nekonsolidirani financijski izvještaji pripreme po načelu nastavka poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Društvo i Grupa nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

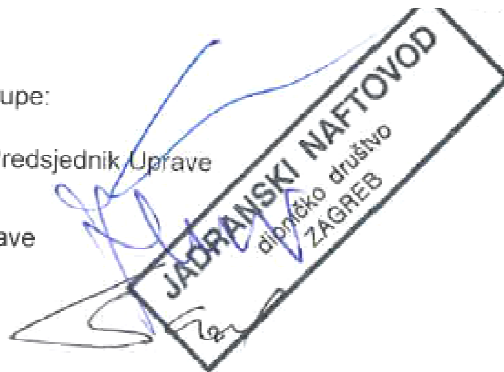
Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Društva i Grupe, kao i njihovu usklađenost s hrvatskim Zakonom o računovodstvu. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva i Grupe, pa stoga i za poduzimanje razumnih mjera da bi se spriječile i otkrile pronevjere i ostale nezakonitosti.

Potpisali u ime Društva i Grupe:

Dr.sc. Dragan Kovačević, Predsjednik Uprave

Jakša Marasović, Član Uprave

Bruno Šarić, Član Uprave



**Jadranski naftovod d.d.**

Miramarska cesta 24

10000 Zagreb

Republika Hrvatska

20. ožujka 2014. godine

## IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA

### **Dioničarima Jadranskog naftovoda d.d., Zagreb:**

Obavili smo reviziju priloženih konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja Društva Jadranski naftovod d.d., Zagreb (u nastavku “Društvo”) i njegovih ovisnih društava (u nastavku „Grupa“), koja se sastoje od konsolidiranih i nekonsolidiranih izvještaja o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o promjenama glavnice i izvještaja o novčanim tokovima za godinu koja je tada završila te bilježaka uz financijske izvještaje s pregledom glavnih računovodstvenih politika i objašnjenjima.

### *Odgovornost Uprave za konsolidirane i nekonsolidirane financijske izvještaje*

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koje je usvojila Europska Unija i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su neophodne za omogućavanje sastavljanja konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja, uslijed prijevare ili pogreške.

### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost izraziti neovisno mišljenje o konsolidiranim i nekonsolidiranim financijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi nalažu da postupamo u skladu s etičkim pravilima te da reviziju planiramo i obavimo kako bismo se u razumnoj mjeri uvjerali da konsolidirani i nekonsolidirani financijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške u prikazu.

Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u konsolidiranim i nekonsolidiranim financijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja, bilo kao posljedica prijevare ili pogreške. U procjenjivanju rizika, revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje te objektivno prezentiranje konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja Društva i Grupe kako bi odredio revizijske postupke primjerene danim okolnostima, a ne kako bi izrazio mišljenje o učinkovitosti internih kontrola. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti računovodstvenih politika koje su primijenjene te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja u cjelini.

Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

## IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA (NASTAVAK)

### *Mišljenje*

Po našem mišljenju, konsolidirani i nekonsolidirani financijski izvještaji fer prezentiraju, u svim materijalno značajnim odrednicama, financijski položaj Društva i Grupe na dan 31. prosinca 2013. godine, njegovu financijsku uspješnost i njegove novčane tokove za tada završenu godinu u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koje je usvojila Europska Unija.

### **Izveštavanje sukladno ostalim zakonskim i regulatornim zahtjevima**

Na temelju Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja od 28. ožujka 2008. godine (NN 38/08) i Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 130/10) Uprava Društva i Grupe izradila je godišnje financijske izvještaje u propisanom obliku prikazane na stranicama 55 do 64 (za potrebe javne objave nazvani „Standardni godišnji financijski izvještaji“) koji sadrže prikaz bilance na dan 31. prosinca 2013. godine te prikaz računa dobiti i gubitka i izvještaja o novčanom tijeku za 2013. godinu. Uprava je odgovorna za ove Standardne godišnje financijske izvještaje. Financijske informacije u Standardnim godišnjim financijskim izvještajima izvedene su iz nekonsolidiranih financijskih izvještaja Društva na stranicama od 4 do 54 na koje smo izrazili pozitivno mišljenje.

Deloitte d.o.o.

*Branislav Vrtačnik*

**Branislav Vrtačnik, Predsjednik Uprave i ovlašteni revizor**



Zagreb, Republika Hrvatska

20. ožujka 2014. godine

## Konsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti JANAF GRUPE

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješka	2013.	2012.
Prihod od prodaje	3	425.685	401.059
Ostali prihodi poslovanja	4	26.487	55.128
<b>Poslovni prihodi</b>		<b>452.172</b>	<b>456.187</b>
Materijalni troškovi	5	(60.535)	(55.069)
Troškovi osoblja	6	(71.889)	(75.464)
Amortizacija	7	(174.335)	(173.539)
Ostali rashodi iz poslovanja	8	(44.476)	(72.857)
<b>Poslovni rashodi</b>		<b>(351.235)</b>	<b>(376.929)</b>
<b>Dobit iz poslovanja</b>		<b>100.937</b>	<b>79.258</b>
Financijski prihodi		23.555	31.362
Financijski rashodi		(11.242)	(8.773)
<b>Neto financijski prihod</b>	9	<b>12.313</b>	<b>22.589</b>
<b>Ukupni prihodi</b>		<b>475.727</b>	<b>487.549</b>
<b>Ukupni rashodi</b>		<b>(362.477)</b>	<b>(385.702)</b>
<b>Dobit za godinu</b>		<b>113.250</b>	<b>101.847</b>
Porez na dobit	10	(9.098)	(6.968)
<b>Dobit poslije oporezivanja</b>		<b>104.152</b>	<b>94.879</b>
Ostala sveobuhvatna dobit		-	-
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit</b>		<b>104.152</b>	<b>94.879</b>
<b>Zarada po dionici</b>			
Osnovna i razrijeđena dobit po dionici (kuna po dionici)	20	103,36	94,16

Popratne bilješke čine sastavni dio ovog konsolidiranog financijskog izvještaja.



Nekonsolidirani izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti **JANAF D.D.**

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješka	2013.	2012.
Prihod od prodaje	3	425.685	401.059
Ostali prihodi poslovanja	4	26.530	55.169
<b>Poslovni prihodi</b>		<b>452.215</b>	<b>456.228</b>
Materijalni troškovi	5	(60.571)	(54.991)
Troškovi osoblja	6	(71.591)	(74.922)
Amortizacija	7	(174.335)	(173.539)
Ostali rashodi iz poslovanja	8	(44.715)	(72.853)
<b>Poslovni rashodi</b>		<b>(351.212)</b>	<b>(376.305)</b>
<b>Dobit iz poslovanja</b>		<b>101.003</b>	<b>79.923</b>
Financijski prihodi		23.600	31.397
Financijski rashodi		(11.242)	(8.772)
<b>Neto financijski prihod</b>	9	<b>12.358</b>	<b>22.625</b>
<b>Ukupni prihodi</b>		<b>475.815</b>	<b>487.625</b>
<b>Ukupni rashodi</b>		<b>(362.454)</b>	<b>(385.077)</b>
<b>Dobit za godinu</b>		<b>113.361</b>	<b>102.548</b>
Porez na dobit	10	(8.788)	(6.700)
<b>Dobit poslije oporezivanja</b>		<b>104.573</b>	<b>95.848</b>
Ostala sveobuhvatna dobit		-	-
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit</b>		<b>104.573</b>	<b>95.848</b>
<b>Zarada po dionici (u kn)</b>			
Osnovna i razrijeđena dobit po dionici (kuna po dionici)	20	103,78	95,12

Popratne bilješke čine sastavni dio nekonsolidiranog financijskog izvještaja.

# Konsolidirani izvještaj o financijskom položaju JANAF GRUPE

Na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješka	31.12.2013.	31.12.2012.
<b>DUGOTRAJNA IMOVINA</b>			
Nematerijalna imovina	11	86.659	82.041
Nekretnine, postrojenja i oprema	12	2.873.601	2.794.833
Ostala financijska imovina	13	54	37
Potraživanja		2.208	6.209
Odgođena porezna imovina	10	11.790	10.058
		<b>2.974.312</b>	<b>2.893.178</b>
<b>KRATKOTRAJNA IMOVINA</b>			
Zalihe	14	11.251	9.396
Potraživanja:			
Potraživanja od povezanih poduzeća	29	9.499	12.192
Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja	15	96.782	99.250
		<b>106.281</b>	<b>111.442</b>
Financijska imovina	13	310.886	509.538
Novac i novčani ekvivalenti	16	254.507	95.253
Ostala imovina		195	39
		<b>683.120</b>	<b>725.668</b>
<b>UKUPNA IMOVINA</b>		<b>3.657.432</b>	<b>3.618.846</b>
<b>KAPITAL I REZERVE</b>			
Temeljni kapital	17	2.791.213	2.720.677
Rezerve	18	268.618	263.840
Zadržana dobit	19	213.905	214.870
Dobit poslovne godine	20	104.152	94.879
		<b>3.377.888</b>	<b>3.294.266</b>
<b>DUGOROČNE OBVEZE</b>			
Rezerviranja	21	52.416	53.038
Dugoročni dug	22	96.467	94.763
		<b>148.883</b>	<b>147.801</b>
<b>KRATKOROČNE OBVEZE</b>			
Obveze prema dobavljačima i ostale obveze	23	91.810	142.819
Rezerviranja	24	22.364	22.364
Ostale obveze i odgođeni prihodi	25	16.487	11.596
		<b>130.661</b>	<b>176.779</b>
<b>UKUPNO KAPITAL I OBVEZE</b>		<b>3.657.432</b>	<b>3.618.846</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio konsolidiranog financijskog izvještaja.

# Nekonsolidirani izvještaj o financijskom položaju JANAF D.D.

Na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješka	31.12.2013.	31.12.2012.
<b>DUGOTRAJNA IMOVINA</b>			
Nematerijalna imovina	11	86.659	82.041
Nekretnine, postrojenja i oprema	12	2.875.879	2.796.113
Ulaganja u ovisna društva	13	81	64
Ostala financijska imovina		1.618	1.007
Potraživanja		2.208	6.209
Odgođena porezna imovina	10	11.790	10.058
		<b>2.978.235</b>	<b>2.895.492</b>
<b>KRATKOTRAJNA IMOVINA</b>			
Zalihe	14	11.251	9.396
Potraživanja:			
Potraživanja od povezanih poduzeća	29	9.597	12.230
Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja	15	96.764	99.248
		<b>106.361</b>	<b>111.478</b>
Financijska imovina	13	310.880	509.534
Novac i novčani ekvivalenti	16	252.095	93.884
Ostala imovina		195	39
		<b>680.782</b>	<b>724.331</b>
<b>UKUPNA IMOVINA</b>		<b>3.659.017</b>	<b>3.619.823</b>
<b>KAPITAL I REZERVE</b>			
Temeljni kapital	17	2.791.213	2.720.677
Rezerve	18	268.645	263.853
Zadržana dobit	19	215.071	215.067
Dobit poslovne godine	20	104.573	95.848
		<b>3.379.502</b>	<b>3.295.445</b>
<b>DUGOROČNE OBVEZE</b>			
Rezerviranja	21	52.416	53.038
Dugoročni dug	22	96.467	94.761
		<b>148.883</b>	<b>147.799</b>
<b>KRATKOROČNE OBVEZE</b>			
Obveze prema dobavljačima, zaposlenima, državi i slično	23	91.781	142.619
Rezerviranja	24	22.364	22.364
Ostale obveze i odgođeni prihodi	25	16.487	11.596
		<b>130.632</b>	<b>176.579</b>
<b>UKUPNO KAPITAL I OBVEZE</b>		<b>3.659.017</b>	<b>3.619.823</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio nekonsolidiranog financijskog izvještaja.

# Konsolidirani izvještaj o novčanim tokovima **JANAF GRUPE**

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	<b>2013.</b>	<b>2012.</b>
<b>Poslovne aktivnosti</b>		
Dobit poslije oporezivanja	104.152	94.879
<i>Usklađena za:</i>		
Porezni rashod	9.098	6.968
Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme	167.425	167.120
Amortizaciju nematerijalne imovine	6.910	6.419
Viškovi i neotpisana vrijednost dugotrajne imovine	(1.123)	(6.808)
Promjena rezerviranja, neto	(622)	21.001
Obračunate kamate po zajmovima	4.771	4.651
Tečajne razlike zajmova	(3.065)	(1.549)
Vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca, neto	11.028	-
<b>Novčani tijek iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</b>	<b>298.574</b>	<b>292.681</b>
Povećanje potraživanja	(17.134)	(52.494)
(Smanjenje)/povećanje obveza	(46.118)	5.893
(Povećanje)/smanjenje zaliha	(1.854)	911
<b>Novac ostvaren poslovanjem</b>	<b>233.468</b>	<b>246.991</b>
Plaćeni predujmovi poreza na dobit	(17.507)	(21.841)
<b>Neto novac ostvaren poslovnim aktivnostima</b>	<b>215.961</b>	<b>225.150</b>
<b>Ulagateljske aktivnosti</b>		
Primici od kamata	20.332	25.711
Primici od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	197	182
Izdaci za nabavu nekretnina, postrojenja i opreme	(250.976)	(302.726)
Izdaci za kupnju nematerijalne imovine	(4.383)	(3.405)
Smanjenje/(povećanje) depozita	198.654	(120.733)
<b>Neto novac korišten u ulagateljskim aktivnostima</b>	<b>(36.176)</b>	<b>(400.971)</b>
<b>Financijske aktivnosti</b>		
Izdaci za isplatu dividendi	(20.531)	-
<b>Neto novac korišten u financijskim aktivnostima</b>	<b>(20.531)</b>	<b>-</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>159.254</b>	<b>(175.821)</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na početku godine</b>	<b>95.253</b>	<b>271.074</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	<b>254.507</b>	<b>95.253</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio konsolidiranog financijskog izvještaja.

# Nekonsolidirani izvještaj o novčanim tokovima **JANAF D.D.**

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	<b>2013.</b>	<b>2012.</b>
<b>Poslovne aktivnosti</b>		
Dobit poslije oporezivanja	104.573	95.848
<i>Usklađena za:</i>		
Porezni rashod	8.788	6.700
Amortizaciju nekretnina, postrojenja i opreme	167.425	167.120
Amortizaciju nematerijalne imovine	6.910	6.419
Viškovi i neotpisana vrijednost dugotrajne imovine	(1.123)	(6.808)
Promjene u rezerviranjima, neto	(622)	21.001
Obračunate kamate po zajmovima	4.771	4.651
Tečajne razlike zajmova	(3.065)	(1.549)
Vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca, neto	11.028	-
<b>Novčani tijek iz poslovanja prije promjena u obrtnom kapitalu</b>	<b>298.685</b>	<b>293.382</b>
Povećanje potraživanja	(17.015)	(52.285)
(Smanjenje)/povećanje obveza	(45.947)	5.684
(Povećanje)/smanjenje zaliha	(1.854)	911
<b>Novac ostvaren poslovanjem</b>	<b>233.870</b>	<b>247.692</b>
Plaćeni predujmovi poreza na dobit	(17.323)	(21.828)
<b>Neto novac ostvaren poslovnim aktivnostima</b>	<b>216.547</b>	<b>225.864</b>
<b>Ulagateljske aktivnosti</b>		
Primici od kamata	20.326	25.725
Dani krediti	(625)	(84)
Primici od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	197	182
Izdaci za nabavu nekretnina, postrojenja i opreme	(251.974)	(304.006)
Izdaci za kupnju nematerijalne imovine	(4.383)	(3.405)
Smanjenje/(povećanje) depozita	198.654	(120.729)
<b>Neto novac korišten u ulagateljskim aktivnostima</b>	<b>(37.805)</b>	<b>(402.317)</b>
<b>Financijske aktivnosti</b>		
Izdaci za isplatu dividendi	(20.531)	-
<b>Neto novac korišten u financijskim aktivnostima</b>	<b>(20.531)</b>	<b>-</b>
<b>Neto povećanje/(smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>158.211</b>	<b>(176.453)</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na početku godine</b>	<b>93.884</b>	<b>270.337</b>
<b>Novac i novčani ekvivalenti na kraju godine</b>	<b>252.095</b>	<b>93.884</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio nekonsolidiranog financijskog izvještaja

## Konsolidirani izvještaj o promjenama glavnice **JANAF GRUPE**

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Dionički kapital	Zakonske pričuve	Kapitalne pričuve	Dobit tekuće godine	Zadržana dobit	Ostale pričuve	Ukupno
<b>1. siječnja 2012. godine</b>	<b>2.720.677</b>	<b>23.575</b>	<b>54</b>	<b>61.411</b>	<b>185.661</b>	<b>208.020</b>	<b>3.199.398</b>
Tečajna razlika iz preračuna inozemnog poslovanja	-	-	-	-	-	(11)	(11)
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	94.879	-	-	94.879
Raspored dobiti iz 2011. godine	-	3.067	-	(61.411)	29.209	29.135	-
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>2.720.677</b>	<b>26.642</b>	<b>54</b>	<b>94.879</b>	<b>214.870</b>	<b>237.144</b>	<b>3.294.266</b>
<b>1. siječnja 2013. godine</b>	<b>2.720.677</b>	<b>26.642</b>	<b>54</b>	<b>94.879</b>	<b>214.870</b>	<b>237.144</b>	<b>3.294.266</b>
Tečajna razlika iz preračuna inozemnog poslovanja	-	-	-	-	-	(14)	(14)
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	104.152	-	-	104.152
Raspored dobiti iz 2012. godine	-	4.792	-	(3.827)	(965)	-	-
Isplaćena dividenda	-	-	-	(20.516)	-	-	(20.516)
Povećanje temeljnog kapitala	70.536	-	-	(70.536)	-	-	-
<b>31. prosinca 2013. godine</b>	<b>2.791.213</b>	<b>31.434</b>	<b>54</b>	<b>104.152</b>	<b>213.905</b>	<b>237.130</b>	<b>3.377.888</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio konsolidiranog financijskog izvještaja.

Nekonsolidirani izvještaj o promjenama glavnice **JANAF D.D.**

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	<b>Dionički kapital</b>	<b>Zakonske pričuve</b>	<b>Kapitalne pričuve</b>	<b>Dobit tekuće godine</b>	<b>Zadržana dobit</b>	<b>Ostale pričuve</b>	<b>Ukupno</b>
<b>1. siječnja 2012. godine</b>	<b>2.720.677</b>	<b>23.575</b>	<b>54</b>	<b>61.337</b>	<b>185.932</b>	<b>208.022</b>	<b>3.199.597</b>
Ukupna sveobuhvatna dobit	-	-	-	95.848	-	-	95.848
Raspored dobiti iz 2011. godine	-	3.067	-	(61.337)	29.135	29.135	-
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>2.720.677</b>	<b>26.642</b>	<b>54</b>	<b>95.848</b>	<b>215.067</b>	<b>237.157</b>	<b>3.295.445</b>
<b>1. siječnja 2013. godine</b>	2.720.677	26.642	54	95.848	215.067	237.157	3.295.445
<b>Ukupna sveobuhvatna dobit</b>	-	-	-	104.573	-	-	104.573
Raspored dobiti iz 2012. godine	-	4.792	-	(4.796)	4	-	-
Isplaćena dividenda	-	-	-	(20.516)	-	-	(20.516)
Povećanje temeljnog kapitala	70.536	-	-	(70.536)	-	-	-
<b>31. prosinca 2013. godine</b>	<b>2.791.213</b>	<b>31.434</b>	<b>54</b>	<b>104.573</b>	<b>215.071</b>	<b>237.157</b>	<b>3.379.502</b>

Popratne bilješke čine sastavni dio nekonsolidiranog financijskog izvještaja.

## Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 1. OPĆI PODACI

#### ***Povijest i osnutak***

Jadranski naftovod dioničko društvo, Zagreb, Miramarska cesta 24 ("Društvo"), osnovano je pretvorbom društvenog poduzeća u dioničko društvo 1992. godine, u Republici Hrvatskoj i registrirano je kod Trgovačkog suda u Zagrebu, broj 080118427.

Grupu čine Jadranski naftovod d.d. i dva ovisna društva (u daljnjem tekstu „Ovisna društva“) u potpunom vlasništvu Društva:

Janaf – upravljanje projektima d.o.o., Zagreb i

Janaf – Terminal Brod, Brod, Republika Bosna i Hercegovina.

Glavne djelatnosti Društva su transport i skladištenje nafte i naftnih derivata, dok su glavne djelatnosti ovisnih društava inženjerske usluge i tehničko savjetovanje.

Navedena ovisna društva započela su s poslovanjem krajem 2010. godine. Neovisno o malom obujmu transakcija ovisnih društava, koje se najvećim dijelom odnosi na međukompanijske transakcije, Društvo sastavlja i prezentira konsolidirane financijske izvještaje.

#### ***Uprava***

Od 10. veljače 2012. godine Upravu JANAF-a d.d. čine:

Predsjednik Uprave, Dr.sc. Dragan Kovačević

Članovi Uprave:

Jakša Marasović

Bruno Šarić



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 1. OPĆI PODACI (NASTAVAK)

#### ***Nadzorni odbor Društva***

Od 2. studenog 2012. do 29. kolovoza 2013. članovi Nadzornog odbora JANAF-a d.d. su:

Goran Kovačević, predsjednik

Krešimir Komljenović, član

Tihomir Ivčević, član

Vlado Andučić, član

Od 30. kolovoza 2013. godine članovi Nadzornog odbora su:

Marija Bilman, predsjednica,

Stjepan Čuraj, zamjenik predsjednice,

Krešimir Komljenović, član,

Goran Vojković, član i

Tihomir Ivčević, član

#### ***Revizorski odbor Društva***

Od 12. srpnja 2012. godine do 12. prosinca 2013. godine članovi Revizorskog odbora JANAF-a d.d. bili su:

Stjepan Tadijančević, predsjednik

Alis Flego, član

Dražen Jurković, član

Krešimir Komljenović, član

Vlado Andučić, član

Od 12. prosinca 2013. godine članovi Revizorskog odbora su:

Stjepan Tadijančević, predsjednik,

Marija Bilman, član

Stjepan Čuraj, član

Krešimir Komljenović, član

Alis Flego, član

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 1. OPĆI PODACI (NASTAVAK)

#### **Povezane stranke**

Povezane stranke čine ovisna društva, povezana poduzeća i društva koncerna.

**Ovisna društva Janafa d.d.** su Janaf - upravljanje projektima d.o.o., Zagreb i Janaf – Terminal Brod, Brod, Republika Bosna i Hercegovina.

U **povezana poduzeća** uključena je HANDA – Hrvatska agencija za obvezne zalihe nafte i naftnih derivata koja je u 100% vlasništvu Republike Hrvatske, a u kapitalu Društva sudjeluje s 26,28%.

#### **Društva koncerna čine:**

- Industrija nafte d.d.
- HEP d.d.
- Lučka uprava Rijeka
- Croatia Airlines d.d.
- Croatia Osiguranje d.d.
- Auto cesta Rijeka–Zagreb d.d.
- Hrvatska pošta d.d.
- Hrvatska radiotelevizija
- Hrvatske autoceste d.o.o.
- Hrvatske ceste d.o.o.
- Hrvatske vode
- Hrvatske šume d.o.o.
- Narodne novine d.d.
- Vjesnik d.d.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Financijski izvještaji sastavljaju se u skladu s odredbama Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja (MSFI) koje je usvojila Europska Unija. Financijski izvještaji sastavljeni u skladu s Pravilnikom o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja prikazani su u i sastavni su dio ovih konsolidiranih i nekonsolidiranih financijskih izvještaja.

Društvo sastavlja odvojene financijske izvještaje za poslovanje Društva i konsolidirane financijske izvještaje za Grupu.

Društvo sastavlja sljedeće odvojene i konsolidirane godišnje financijske izvještaje:

- Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti,
- Izvještaj o financijskom položaju,
- Izvještaj o novčanim tokovima,
- Izvještaj o promjenama glavnice,
- Bilješke uz financijske izvještaje.

Društvo i Grupa ne sastavljaju izvještaje po segmentima djelatnosti zbog nemogućnosti razgraničenja imovine i obveza te rashoda po segmentima djelatnosti. Društvo i Grupa objavljuju propisane informacije o prihodima na razini pojedinih segmenata djelatnosti.

Osim godišnjih financijskih izvještaja Društvo sastavlja i Godišnje izvješće o stanju Društva.

U skladu s odredbama Međunarodnog računovodstvenog standarda (MRS 34), odredbama Zakona o tržištu kapitala i pratećih propisa, Društvo sastavlja godišnje financijske izvještaje za kvartalna i polugodišnja razdoblje.

#### ***Sastavljanje konsolidiranih financijskih izvještaja***

Društvo sastavlja konsolidirane financijske izvještaje za Grupu koju čine Janaf d.d. i ovisna društva: Janaf, upravljanje projektima d.o.o., Zagreb, Republika Hrvatska i Janaf – Terminal Brod d.o.o., Brod, Republika Bosna i Hercegovina.

Janaf - Terminal Brod d.o.o. predstavlja inozemno poslovanje. Tečajne razlike proizašle iz preračunavanja inozemnog poslovanja iskazuju se u konsolidiranim financijskim izvještajima u okviru ostalih rezervi.

Transakcije eliminirane pri konsolidaciji

Stanja među ovisnim društvima Grupe, svi nerealizirani dobiti i gubici te prihodi i rashodi koji proizlaze iz transakcija među članicama Grupe, eliminiraju se pri izradi konsolidiranih financijskih izvještaja. Ulaganja se priznaju po metodi troška kako je navedeno u računovodstvenim politikama Društva i Grupe.

## 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

### Standardi i tumačenja na snazi u tekućem razdoblju

Sljedeće izmjene i dopune postojećih standarda koje je objavio Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde i koje su usvojene u Europskoj uniji su na snazi u tekućem razdoblju:

- **MSFI 13 „Mjerenje fer vrijednosti“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“** - „Ozbiljna hiperinflacija i ukidanje utvrđenih datuma kod subjekata koji prvi puta primjenjuju MSFI-jeve“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“** – „Državni zajmovi“, usvojene u EU 4. ožujka 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 7 „Financijski instrumenti: objavljivanje“**  
- „Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza“, usvojene u EU 13. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 1 „Prezentiranje financijskih izvještaja“**  
– „Prikazivanje stavki ostale sveobuhvatne dobiti“, usvojene u EU 5. lipnja 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 12 „Porezi na dobit“** – „Odgođeni porezi: povrat pripadajuće imovine“, usvojene u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 19 „Primanja zaposlenih“** – „Dorada postupka za obračunavanje primanja nakon prestanka radnog odnosa“, usvojene u EU 5. lipnja 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom „Dorada MSFI-jeva u 2012.“** proizašle iz projekta godišnje dorade MSFI-jeva, objavljene 17. svibnja 2012. (MSFI 1, MRS 1, MRS 16, MRS 32, MRS 34), prvenstveno radi otklanjanja nepodudarnosti i pojašnjenja teksta (većina primjenjiva na godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),

## 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

### Standardi i tumačenja na snazi u tekućem razdoblju (nastavak)

- **IFRIC 20 „Troškovi otkrivke u fazi proizvodnje površinskog kopa“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja nije dovelo do promjena računovodstvenih politika subjekta niti je utjecalo na dobit Društva i Grupe u tekućoj godini i prethodnim godinama.

### Izdani i još neusvojeni standardi i tumačenja

Na datum odobrenja financijskih izvještaja, bili su objavljeni sljedeći standardi, prerade i tumačenja usvojeni u Europskoj uniji koji još nisu na snazi:

- **MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MSFI 11 „Zajednički poslovi“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MSFI 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MRS 27 „Nekonsolidirani financijski izvještaji“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MRS 28 (prerađen 2011.) „Udjeli u pridruženim subjektima i zajedničkim pothvatima“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“, MSFI-ja 11 „Zajednički poslovi“ i MSFI-ja 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“** – „Upute za prijelazno razdoblje“, usvojene u EU 4. travnja 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 32 „Financijski instrumenti: prezentiranje“**  
– „Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza“, usvojene u EU 13. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),

Društvo i Grupa je odlučilo da spomenute standarde, prerade i tumačenja ne primjenjuje prije njihovog datuma stupanja na snagu. Društvo i Grupa predviđaju da njihovo usvajanje neće značajno utjecati na njegove financijske izvještaje u razdoblju njihove prve primjene.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

#### **Temelji prezentiranja**

Ovi financijski izvještaji sastavljeni su na načelu povijesnog troška, izuzev određenih financijskih instrumenata koji su iskazani po fer vrijednosti.

Financijski izvještaji su prezentirani u hrvatskoj valuti, HRK, zaokruženoj na najbližu tisućicu (ukoliko nije drukčije iskazano) koja je funkcionalna valuta Društva.

Računovodstvene politike Društvo i Grupa primjenjuju dosljedno, ukoliko nije drukčije navedeno.

#### **Priznavanje prihoda**

Prihodi od prodaje usluga priznaju se, umanjeni za porez na dodanu vrijednost, nakon obavljene usluge, u trenutku kada su rizici i koristi povezani s obavljenom uslugom prešli na kupca.

#### **Neto troškovi financiranja**

Neto troškovi financiranja sastoje se od troška kamata za kredite, troška zateznih kamata, prihoda od kamata na potraživanja i novčana sredstva, dobiti ili gubitka po tečajnim razlikama, dobiti ili gubitka od financijske imovine po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak, dobiti ili gubitka od prodaje dionica te dividende.

#### **Troškovi posudbe**

Troškovi posudbe koji se mogu izravno pripisati stjecanju, izgradnji ili izradi kvalificiranog sredstva, a to je sredstvo koje nužno zahtijeva značajno vrijeme kako bi bilo spremno za namjeravanu uporabu, uključuju se u trošak nabave toga sredstva sve dok sredstvo većim dijelom ne bude spremno za namjeravanu uporabu.

Svi drugi troškovi posudbe terete izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti u razdoblju u kojem su nastali.

#### **Strane valute**

Transakcije u stranim valutama, u odvojenim financijskim izvještajima Društva i ovisnih društava, početno se priznaju preračunavanjem u funkcionalnu valutu svakog subjekta, po važećem tečaju na datum transakcije. Monetarna imovina i obveze iskazane u stranim valutama, u odvojenim financijskim izvještajima, ponovo se preračunavaju na datum bilance upotrebom važećeg tečaja na taj dan. Tečajne razlike nastale pri preračunavanju uključuju se u Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti.

Rezultati i financijski položaj svakog subjekta unutar Grupe iskazani su u konsolidiranim financijskim izvještajima u hrvatskim kunama, (HRK), koja je funkcionalna valuta Društva i prezentacijska valuta konsolidiranih financijskih izvještaja.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

#### **Strane valute (nastavak)**

Za potrebe konsolidacije, financijski izvještaji inozemnog ovisnog društva, preračunavaju se na sljedeći način:

- stavke Izvještaja o financijskom položaju preračunavaju se u kune po tečaju važećem na izvještajni dan,
- stavke prihoda i rashoda preračunavaju se po prosječnom tečaju razdoblja,
- tečajne razlike koje predstavljaju rezultat preračunavanja financijskih izvještaja iskazuju se u okviru rezervi.

#### **Troškovi mirovinskih naknada**

Društvo i Grupa nemaju definirane planove za svoje zaposlene ili rukovoditelje za isplatu primanja nakon odlaska u mirovinu. Sukladno tomu, Društvo i Grupa nemaju nikakve nepodmirene obveze prema svojim postojećim i bivšim zaposlenicima temeljem isplata nakon odlaska u mirovinu.

Rezervacija troškova za otpremnine i jubilarne nagrade utvrđena je u visini sadašnje vrijednosti naknada korištenjem diskontne stope od 4,15% (2012. godine: 4,5%) i uvažavajući stopu fluktuacije zaposlenih od 0,94 (2012. godine: 0,78), koja je utvrđena na temelju odlazaka zaposlenika iz Društva i Grupe u prethodnih pet godina. Diskontna stopa od 4,15% utvrđena je na temelju prosjeka tržišnih prinosa obveznica na domaćem tržištu na datum financijskih izvještaja.

#### **Oporezivanje**

Pojedini članovi Grupe obračunavaju poreze u skladu sa zakonima domicilnih država u kojima posluju. Društvo obračunava poreze u skladu s hrvatskim zakonom. Porez na dobit sadržava tekući porez i odgođenu poreznu imovinu. Tekući porez je iznos obračunatog poreza na dobit koji se odnosi na oporezivu dobit za godinu, koristeći porezne stope koje se primjenjuju ili uglavnom primjenjuju na datum financijskih izvještaja, uključujući i korekcije porezne obveze vezane za prethodne godine. Odgođeni porez se knjiži korištenjem metode bilančne obveze kojom se prikazuju privremene razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza za potrebe financijskog izvještavanja i iznosa koji se koriste u porezne svrhe. Iznos odgođenog poreza temelji se na očekivanom načinu realizacije ili namirenja knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza, korištenjem poreznih stopa koje se primjenjuju ili uglavnom primjenjuju na datum financijskih izvještaja. Odgođena porezna imovina odnosi se na privremene razlike za koje se očekuje ostvarenje poreznih olakšica u idućim razdobljima.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum izvještaja o financijskom položaju i priznaje se isključivo u visini u kojoj je vjerojatno da će se ostvariti buduća oporeziva dobit dostatna za iskorištenje privremenih poreznih razlika i neiskorištenog poreznog gubitka. Odgođena porezna imovina umanjena je u visini u kojoj više ne postoji vjerojatnost ostvarenja porezne olakšice.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

#### **Povezane stranke**

Povezane stranke čine ovisna društva, povezana poduzeća i društva koncerna.

#### **Povezana poduzeća**

U povezana poduzeća uključuju se društva koje kontrolira ili ima većinsko vlasništvo Republika Hrvatska, a imaju udjele veće od 20% temeljnog kapitala i značajni utjecaj u Društvu.

#### **Društva koncerna**

Društva koncerna su društva s kojima Društvo ima zajedničku upravu ili vlasnike, a koja nisu niti ulaganja, niti pridruženo društvo.

#### **Nekretnine, postrojenja i oprema**

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se iskazuju po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti imovine. Trošak nabave uključuje nabavnu cijenu i sve troškove izravno povezane s dovođenjem sredstva u radno stanje za namjeravanu uporabu. Troškovi tekućeg održavanja i popravaka, zamjene, te investicijskog održavanja priznaju se kao rashod u razdoblju kad su nastali. Ulaganja kojima se poboljšava funkcionalnost ili produljuje vijek uporabe te zamjene u planiranim rokovima se kapitaliziraju. Sredstva izgrađena u vlastitoj izvedbi uključuju trošak materijala, direktnog rada i proporcionalni udio fiksnih indirektnih troškova. Dobici i gubici temeljem rashodovanja ili otuđenja nekretnina, postrojenja i opreme iskazuju se u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u razdoblju u kojem su nastali.

Amortizacija se prikazuje u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti korištenjem linearne metode otpisa tijekom procijenjenog korisnog vijeka trajanja imovine. Zemljište, tehnološka nafta i imovina u izgradnji se ne amortiziraju.

Procijenjeni korisni vijek trajanja pojedine imovine je kako slijedi:

	<b>2013.</b>	<b>2012.</b>
Zgrade	40 godina	40 godina
Naftovod i spremnici	40 godina	40 godina
Postrojenja i oprema	10-20 godina	10–20 godina
Uredski namještaj	5 godina	5 godina
Telekomunikacijska i informatička oprema	5 godina	5 godina
Osobna vozila	4 godine	4 godine

Dodatna ulaganja na spremnicima, cjevovodu i ostaloj imovini amortiziraju se u preostalom ili procijenjenom vijeku upotrebe odnosnih sredstava. Kapitalizirani troškovi ispitivanja cjevovoda inteligentnim PIG-om amortiziraju se u razdoblju od pet godina.



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

#### **Nematerijalna imovina**

Nematerijalna imovina s procijenjenim vijekom upotrebe je prikazana prema trošku nabave umanjeno za akumuliranu amortizaciju.

Amortizacija se prikazuje u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti prema linearnoj metodi tijekom procijenjenog vijeka trajanja nematerijalne imovine. Imovina s neograničenim vijekom upotrebe ne amortizira se već se testira na umanjenje sukladno MRS-u 36.

Procijenjeni korisni vijek upotrebe za pojedinu vrstu imovine je:

	2013.	2012.
Licence i aplikativni programi	4 godine	4 godine
Prava korištenja priključne snage	40 godina	40 godina
Software za sustave nadzora i upravljanja	15 godina	15 godina
Sustavi za praćenje proizvodnih procesa	10 godina	10 godina

Društvo trenutno ima pristup pomorskom dobru i sredstvima na istom u okviru koncesijskog ugovora s Državom. Zgrade, postrojenja i oprema koja su predmet tog ugovora su izražena po trošku nabave umanjeno za pripadajuću amortizaciju.

Sredstva koja su predmet koncesijskog ugovora amortiziraju se koristeći se linearnom metodom otpisa tijekom razdoblja procijenjenog korisnog vijeka trajanja imovine, uvažavajući razdoblje trajanja koncesijskog ugovora.

#### **Zalihe**

Zalihe su vrednovane prema trošku nabave ili neto tržišnoj vrijednosti, ovisno o tome koja je niža. Trošak nabave uključuje izdatke nastale kupnjom zaliha i dovođenjem zaliha u sadašnje stanje i na njihovu sadašnju lokaciju. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška.

#### **Umanjenje imovine**

Na svaki datum financijskih izvještaja Društvo i Grupa provjeravaju knjigovodstvene iznose svoje nematerijalne i materijalne imovine da bi utvrdilo postoje li naznake da je došlo do gubitka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako je nadoknadivi iznos nekog sredstva (ili jedinice koja stvara novac) niži od knjigovodstvenog, knjigovodstveni iznos tog sredstva umanjuje se do nadoknativog iznosa. U 2013. godini nisu utvrđene naznake da bi došlo do umanjenja vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme, te Uprava procjenjuje da je knjigovodstveni iznos imovine manji od nadoknativog iznosa.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

#### **Financijski instrumenti**

Financijski instrument je svaki ugovor uslijed kojeg nastaje financijska imovina jednog subjekta i financijska obveza ili vlasnički instrument drugog subjekta.

Društvo u sklopu redovnog poslovanja koristi primarne financijske instrumente:

- ulaganja u ovisna društva, i
- ulaganja u ostale financijske instrumente, koji su iskazani u bilanci.

Financijski instrumenti iskazani u okviru imovine priznaju se u nominalnim iznosima umanjeni za eventualni ispravak vrijednosti temeljem umanjenja ili po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, te u iznosu fer vrijednosti za instrumente koji podliježu priznavanju i mjerenju prema MRS-u 39.

Kod početnog priznavanja Društvo i Grupa mjere financijsku obvezu po njezinoj fer vrijednosti uvećano za transakcijske troškove koji su direktno povezani sa stjecanjem ili isporukom financijske obveze. Nakon početnog priznavanja financijska obveza mjeri se po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope.

#### **Ulaganja u ovisna društva**

Ulaganja u ovisna društva početno se mjere u visini nominalnog iznosa ulaganja u nekonsolidiranim financijskim izvještajima. Kod kasnijih mjerenja primjenjuje se metoda troška ulaganja umanjenom za gubitke od umanjenja vrijednosti, ako postoje.

Društvo i ovisna društva čine Grupu. Društvo sastavlja odvojene financijske izvještaje i konsolidirane financijske izvještaje za Grupu.

Društvo priznaje i iskazuje u odvojenim financijskim izvještajima dobit ovisnih društva kada je pravo Društva na dobit utvrđeno.

#### **Ulaganja u ostale financijske instrumente**

Ulaganja u ostale financijske instrumente predstavljaju financijsku imovinu i financijske obveze a odnose se na sljedeće kategorije:

- financijska imovina ili financijska obveza po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak
- ulaganja koja se drže do dospjeća,
- zajmovi i potraživanja,
- financijska imovina raspoloživa za prodaju, ovisno o namjeri u trenutku njihovog stjecanja.

## **2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)**

### ***Financijska imovina ili financijska obveza po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak***

Financijska imovina po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak odnosi se na ulaganja u fondove i depozite. Navedena imovina ili obveze mjere se po fer vrijednosti. Dobici i gubici nastali zbog promjena fer vrijednosti uključuju se u neto dobit, odnosno gubitak razdoblja.

### ***Ulaganja raspoloživa za prodaju***

Ulaganja raspoloživa za prodaju odnose se na dionice i udjele do visine 20% temeljnog kapitala ili glasačke moći u društvu u koje je izvršeno ulaganje. Dobici i gubici nastali zbog promjena fer vrijednosti ulaganja raspoloživih za prodaju priznaju se izravno u glavnici sve do otuđenja ili utvrđenog umanjenja vrijednosti ulaganja, u kojem trenutku se akumulirani dobici, odnosno gubici prethodno priznati u okviru glavnice uključuju u neto dobit, odnosno gubitak razdoblja.

Fer vrijednost predstavlja tržišnu vrijednost na datum izvještaja o financijskom položaju na uređenom tržištu vrijednosnih papira, a prema obavijesti Središnje depozitarne agencije i uz uvažavanje obujma trgovanja.

Vrijednost dionica i/ili udjela koje ne kotiraju na burzi priznaje se u nominalnom iznosu ili u procijenjenom iznosu od strane Uprave na temelju dostupnih javnih informacija.

### ***Zajmovi i potraživanja***

U dane zajmove i potraživanja svrstana su potraživanja od kupaca, potraživanja za dane zajmove i druga potraživanja s fiksnim i odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu.

Zajmovi i potraživanja mjere se po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope, umanjenom za eventualne gubitke zbog umanjenja. Prihodi od kamata se priznaju primjenom efektivne kamatne stope.

### ***Depoziti***

U depozite su klasificirani novčani depoziti oročeni na rok dulji od tri mjeseca. Navedena imovina priznaje se u nominalnom iznosu.

### ***Novac i novčani ekvivalenti***

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju depozite po viđenju, novac na računima i u blagajni, oročene depozite s izvornim dospeljem do tri mjeseca i ulaganja u novčane fondove.

## 2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

### ***Umanjenje vrijednosti financijske imovine***

Financijska imovina, osim financijske imovine iskazane po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak, procjenjuje se na datum financijskih izvještaja, na temelju indikatora umanjenja vrijednosti na datum financijskih izvještaja. Financijska imovina je pretrpjela umanjenje vrijednosti tamo gdje je dokazano da su, kao rezultat jednog ili više događaja koji su nastali nakon početnog priznavanja financijske imovine, procijenjeni budući novčani tokovi investicije izmijenjeni.

Objektivni dokaz umanjenja vrijednosti financijskih sredstava, uključujući vrijednosne papire klasificirane „raspoloživo za prodaju“ (dionice), može uključiti:

- značajne financijske teškoće pravne osobe čije financijske instrumente Društvo i Grupa posjeduju,
- kašnjenje ili propust u plaćanju glavnice ili kamata,
- kada postane vjerojatno da će dužnik otići pod stečaj, financijsku reorganizaciju ili u likvidaciju.

Umanjenje vrijednosti procjenjuje se za svaku vrstu financijske imovine pojedinačno.

Knjigovodstvena vrijednost financijskih sredstava se umanjuje upotrebom računa umanjenja vrijednosti. Svaka promjena na računu umanjenja vrijednosti priznaje se kroz izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, osim kod vlasničkih instrumenata raspoloživih za prodaju. Kod imovine raspoložive za prodaju, svako sljedeće povećanje u fer vrijednosti nakon priznavanja gubitaka od umanjenja priznaje se direktno u kapital.

### ***Prestanak priznavanja financijske imovine***

Financijska imovina prestaje se priznavati samo kada ugovorna prava na novčane tokove od financijske imovine isteknu ili ako se prenese financijska imovina, pa samim tim i svi rizici i nagrade od vlasništva na drugi subjekt.

### ***Financijske obveze i vlasnički instrumenti***

Dužnički ili vlasnički instrumenti klasificiraju se ili kao financijske obveze ili kao kapital u skladu sa suštinom ugovornog odnosa.

### ***Računovodstvo zaštite***

Društvo i Grupa ne primjenjuju druge oblike računovodstva zaštite osim prirodne zaštite.

### ***Rezervacije***

Rezervacije se priznaju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti i izvještaju o financijskom položaju kada Društvo i Grupa imaju pravnu ili ugovornu obvezu kao rezultat prošlih događaja i kada je vjerojatno da će doći do odljeva sredstava kako bi se podmirile te obveze.

### ***Usporedni iznosi***

Usporedne informacije su po potrebi reklasificirane kako bi bile u skladu s prikazom tekuće godine.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 3. PRIHODI OD PRODAJE

Prihodi od temeljne djelatnosti Grupe odnose se isključivo na prihode od temeljne djelatnosti društva JANAF-a d.d. Prihodi ovisnih društava predstavljaju unutargrupne transakcije i u cijelosti su eliminirani u konsolidiranim financijskim izvještajima Grupe.

Temeljne djelatnosti Društva podijeljene su na djelatnost transporta nafte i skladištenja nafte i naftnih derivata.

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Transport nafte	287.417	242.194	287.417	242.194
Skladištenje nafte	92.274	112.433	92.274	112.433
Skladištenje derivata	41.917	40.927	41.917	40.927
Ostalo	4.077	5.505	4.077	5.505
	<b>425.685</b>	<b>401.059</b>	<b>425.685</b>	<b>401.059</b>

Prihodi iz temeljne djelatnosti Društva ostvaruju se na domaćem i inozemnom tržištu.

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Domaće tržište				
Transport nafte	50.818	55.272	50.818	55.272
Skladištenje nafte	92.274	112.433	92.274	112.433
Skladištenje derivata	41.917	40.927	41.917	40.927
Ostalo	4.028	5.479	4.028	5.479
<i>Ukupno domaće tržište</i>	<i>189.037</i>	<i>214.111</i>	<i>189.037</i>	<i>214.111</i>
Inozemno tržište				
Transport nafte	236.599	186.922	236.599	186.922
Ostalo	49	26	49	26
<i>Ukupno inozemno tržište</i>	<i>236.648</i>	<i>186.948</i>	<i>236.648</i>	<i>186.948</i>
<b>Ukupno</b>	<b>425.685</b>	<b>401.059</b>	<b>425.685</b>	<b>401.059</b>

### 4. OSTALI PRIHODI IZ POSLOVANJA

Ostali prihodi iz poslovanja Društva, u iznosu od 26.530 tisuća kuna i Grupe u iznosu od 26.487 tisuća kuna (2012. godine: 55.169 tisuća kuna za Društvo i 55.128 tisuća kuna za Gruppu) odnose se na prihode od naplate ugovorne kazne zbog zakašnjenja izvoditelja radova u iznosu od 17.322 tisuće kuna (2012. godine: 2.044 tisuće kuna); 4.194 tisuće kuna odnosi se na prihode od ukidanja rezerviranja (2012. godine: 14.871 tisuća kuna), a 5.014 tisuća kuna (2012. godine: 9.572 tisuće kuna) na ostala rezerviranja, te prihode od zakupnina, naplata i naknada šteta i ostale slične prihode Društva i Grupe.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 5. MATERIJALNI TROŠKOVI

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Troškovi materijala i rezervnih dijelova	6.365	8.951	6.365	8.950
Ostali vanjski troškovi:				
Troškovi proizvodnih usluga	16.631	16.330	16.631	16.258
Usluge održavanja	16.706	13.358	16.706	13.358
Troškovi električne energije	12.992	9.160	12.992	9.160
Ostali materijalni troškovi	7.841	7.270	7.877	7.265
	<u>54.170</u>	<u>46.118</u>	<u>54.206</u>	<u>46.041</u>
	<b>60.535</b>	<b>55.069</b>	<b>60.571</b>	<b>54.991</b>

### 6. TROŠKOVI OSOBLJA

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Bruto plaće	66.143	69.284	64.748	67.646
Doprinosi na plaće	10.088	10.975	9.921	10.802
	<u>76.231</u>	<u>80.259</u>	<u>74.669</u>	<u>78.448</u>
Kapitalizirani troškovi osoblja	(4.342)	(4.795)	(3.078)	(3.526)
Ukupni troškovi osoblja	<u>71.889</u>	<u>75.464</u>	<u>71.591</u>	<u>74.922</u>
Od toga troškovi bruto plaća su podijeljeni na:				
Neto plaće	42.044	43.722	41.197	42.766
Porezi i doprinosi iz plaće	24.099	25.562	23.551	24.880

Na dan 31. prosinca 2013. godine u Društvu je bilo zaposleno 382 radnika (31. prosinca 2012. godine: 379 radnika), uključivo i radnike koji su otišli u mirovinu s datumom 31. prosinca 2013. godine. Grupa na dan 31. prosinca 2013. godine zapošljava ukupno 389 radnika (31. prosinca 2012. godine: 387 radnika).

Od iskazanih iznosa troškova osoblja Grupe od 76,2 kuna (2012. godine: 80,3 milijuna kuna), kapitalizirano je 4,3 milijuna kuna (2012. godine: 4,8 milijuna kuna), te su u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti troškovi osoblja umanjani za navedene iznose, a priznati su kao ulaganja u investicije.

Troškovi zaposlenih u Grupi uključuju 13,3 milijuna kuna (2012. godine: 13,8 milijuna kuna) plaćenih doprinosa za mirovinsko osiguranje u obvezne mirovinske fondove, izračunatih kao postotak od bruto plaće radnika.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 7. AMORTIZACIJA

Amortizacija Grupe u 2013. godini jednaka je amortizaciji Društva i iznosi 174,3 milijuna kuna (2012. godine: 173,5 milijuna kuna). Amortizacija je obračunata primjenom linearne metode obračuna na pojedinačnu nabavnu vrijednost nematerijalne i nekretnina, postrojenja i opreme, bez korekcije za ostatak vrijednosti, po stopama amortizacije koje su utvrđene računovodstvenom politikom Društva i Grupe.

### 8. OSTALI RASHODI IZ POSLOVANJA

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Ostali troškovi	29.210	36.278	29.449	36.274
Rezerviranja	3.645	36.024	3.645	36.024
Ostali poslovni rashodi	11.621	555	11.621	555
	<b>44.476</b>	<b>72.857</b>	<b>44.715</b>	<b>72.853</b>

#### 8.1. Ostali troškovi

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Komunalni doprinosi i ostala davanja	9.142	9.564	9.139	9.564
Intelektualne usluge	4.549	4.877	4.810	4.877
Troškovi putovanja	3.875	5.471	3.853	5.471
Osiguranje	2.899	2.836	2.899	2.836
Troškovi promidžbe, odnosa sa javnošću, sponzorstva i donacije	2.659	3.563	2.659	3.563
Otpremnine i ostale naknade zaposlenicima	2.237	6.497	2.237	6.497
Obrazovanje	923	713	923	713
Naknade članovima nadzornog i revizorskog odbora	418	515	418	491
Članarine udruženjima	315	299	315	299
Troškovi pričuve	245	284	245	284
Troškovi banke	145	126	143	126
Ostali troškovi	1803	1.533	1810	1.553
	<b>29.210</b>	<b>36.278</b>	<b>29.449</b>	<b>36.274</b>

Otpremnine i ostale naknade zaposlenicima sadrže sve obveze Društva temeljem Kolektivnog ugovora i usvojenih Odluka.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 8. OSTALI RASHODI IZ POSLOVANJA (NASTAVAK)

#### 8.2. Rezerviranja

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Rezerviranja za otpremnine i jubilarne nagrade	2.915	654	2.915	654
Rezerviranja za ugovorne obveze	482	3.641	482	3.641
Rezerviranja za sudske sporove	234	6.052	234	6.052
Rezerviranja za neiskorišteni godišnji odmor	14	3.313	14	3.313
Rezerviranja za ugovornu kaznu	-	22.364	-	22.364
	<b>3.645</b>	<b>36.024</b>	<b>3.645</b>	<b>36.024</b>

#### 8.3. Ostali poslovni rashodi

Ostali poslovni rashodi u iznosu od 11.621 tisuća kuna (2012. godine: 555 tisuća kuna) odnose se na ispravak vrijednosti spornih potraživanja.

### 9. NETO FINANCIJSKI PRIHODI

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Prihodi od kamata i prinosi od ulaganja	16.671	26.470	16.716	26.505
Pozitivne tečajne razlike	6.884	4.892	6.884	4.892
<b>Ukupni financijski prihodi</b>	<b>23.555</b>	<b>31.362</b>	<b>23.600</b>	<b>31.397</b>
Kamate na obveze po kreditima i zajmovima te zatezne kamate	(5.022)	(4.665)	(5.022)	(4.664)
Negativne tečajne razlike	(6.220)	(4.108)	(6.220)	(4.108)
<b>Ukupni financijski rashodi</b>	<b>(11.242)</b>	<b>(8.773)</b>	<b>(11.242)</b>	<b>(8.772)</b>
<b>Neto financijski prihodi</b>	<b>12.313</b>	<b>22.589</b>	<b>12.358</b>	<b>22.625</b>

Prikazani financijski prihodi i rashodi odnose se na nepovezane poduzetnike.

Prihodima od kamata Društva i Grupe, uključivo i prinose od financijske imovine po fer vrijednosti kroz dobit ili gubitak u cijelosti su pokrivene kamate po kreditima, te je ostvaren neto dobitak u iznosu od 12,3 milijuna kuna (2012. godina: 22,6 milijuna kuna).

U 2013. godini u Društvu i Grupi je evidentiran neto dobitak od tečajnih razlika u iznosu od 664 tisuće kuna (2012 godina: 784 tisuća kuna), kao rezultat realiziranih i nerealiziranih tečajnih razlika. Nerealizirane tečajne razlike evidentirane su primjenom neto načela na razini pojedinih stavki imovine i obveza. Realizirane tečajne razlike evidentirane su po bruto načelu.

Kamatni trošak po dugoročnom kreditu iznose 4,8 milijuna kuna (2012. godina: 4,7 milijuna kuna).



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 10. OPOREZIVANJE

Porez na dobit	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Tekući porez	10.830	8.240	10.520	7.972
Odgođeni porez	(1.732)	(1.272)	(1.732)	(1.272)
<b>Porezni rashod</b>	<b>9.098</b>	<b>6.968</b>	<b>8.788</b>	<b>6.700</b>
Dobit prije poreza	113.250	101.847	113.361	102.548
Porez na dobit po stopi 20%	22.650	20.369	22.672	20.510
Učinak trajnih razlika	322	367	321	365
Učinak neoporezivih prihoda	(98)	(69)	(98)	(68)
Učinak neiskorištenih poreznih gubitaka koji nisu priznati kao odgođena porezna imovina	134	140	-	-
Učinak poreza na dobit na unutargrupne transakcije	197	268	-	-
Učinak reinvestirane dobiti	(14.107)	(14.107)	(14.107)	(14.107)
Učinak odgođene porezne imovine temeljem ranije nepriznatih privremenih razlika i poreznih gubitaka	-	-	-	-
<b>Porezni rashod</b>	<b>9.098</b>	<b>6.968</b>	<b>8.788</b>	<b>6.700</b>

Porezi na dobit utvrđeni su temeljem oporezivog dobitka u skladu s poreznim propisima koji su na snazi u državama u kojima Društva Grupe imaju sjedišta. Porez na dobit ostvaren u tuzemstvu obračunava se primjenom stope od 20% na utvrđenu oporezivu dobit financijske godine.

U 2013. godini u Društvu i Grupi evidentirano je neto povećanje porezne imovine u iznosu od 1,7 milijuna kuna (2012. godina: 1,3 milijuna kuna) temeljem kamata po sudskim sporovima, rezervacija za ispravak vrijednosti spornih potraživanja te ostalih porezno nepriznatih rashoda. Ukupna odgođena porezna imovina iznosi 12,4 milijuna kuna (2012.godina: 10,1 milijun kuna).

Odgođena porezna imovina u iznosu od 10.572 tisuća kuna koja se odnosi na vrijednosno usklađenje cjevovoda od Virja do Lendave, učinjenog 2002. godine, nije priznata u financijskim izvještajima zbog nesigurnosti njezinog iskorištenja.

Grupa nije priznala odgođenu poreznu imovinu na prenesene neiskorištene porezne gubitke društva Janaf-Terminal Brod d.o.o. za razdoblje od 2010. do 2012. godine, koji iznose 1.005 tisuća kuna, kao ni na ostvareni porezni gubitak u 2013. godini u iznosu od 667 tisuća kuna, zbog nesigurnosti iskorištenja odnosnih gubitaka.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**10. OPOREZIVANJE (NASTAVAK)**

Promjene na odgođenoj poreznoj imovini:

	JANAF GRUPA			JANAF D.D.		
	Početno stanje	U korist / (na teret) izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti	Zaključno stanje	Početno stanje	U korist / (na teret) izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti	Zaključno stanje
<b>2013. godina</b>						
Rezerviranja za zatezne kamate	4.597	(440)	4.157	4.597	(440)	4.157
Rezerviranja za jubilarne nagrade	296	(133)	163	296	(133)	163
Ispravak vrijednosti potraživanja	-	2.222	2.222	-	2.222	2.222
Rezerviranja ostalo	5.165	83	5.248	5.165	83	5.248
	<b>10.058</b>	<b>1.732</b>	<b>11.790</b>	<b>10.058</b>	<b>1.732</b>	<b>11.790</b>
	Početno stanje	U korist / (na teret) izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti	Zaključno stanje	Početno Stanje	U korist / (na teret) izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti	Zaključno stanje
<b>2012. godina</b>						
Rezerviranja za zatezne kamate	3.995	602	4.597	3.995	602	4.597
Rezerviranja za jubilarne nagrade	205	91	296	205	91	296
Ispravak vrijednosti potraživanja	3.425	(3.425)	-	3.425	(3.425)	-
Rezerviranja ostalo	1.161	4.004	5.165	1.161	4.004	5.165
	<b>8.786</b>	<b>1.272</b>	<b>10.058</b>	<b>8.786</b>	<b>1.272</b>	<b>10.058</b>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**11. NEMATERIJALNA IMOVINA JANAF D.D. I JANAF GRUPE**

Opis	Patenti i licence, ostala nematerijalna imovina	Imovina na pomorskom dobru	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>				
<b>Stanje na dan 1. siječnja 2012. godine</b>	<b>100.565</b>	<b>369.065</b>	<b>1.996</b>	<b>471.626</b>
Direktna povećanja	-	-	3.405	3.405
Prijenos s imovine u pripremi	1.575	-	(1.575)	-
Rashod nematerijalne imovine	(83)	-	-	(83)
<b>Stanje na dan 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>102.056</b>	<b>369.065</b>	<b>3.826</b>	<b>474.947</b>
Direktna povećanja	-	-	4.383	4.383
Prijenos s imovine u pripremi	7.477	164	(7.641)	-
(Prijenos na)/donos sa nekretnina, postrojenja i opreme	(300)	7.445	-	7.145
<b>Stanje na dan 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>109.233</b>	<b>376.674</b>	<b>568</b>	<b>486.475</b>
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>				
<b>Stanje na dan 1. siječnja 2012. godine</b>	<b>25.674</b>	<b>360.896</b>	<b>-</b>	<b>386.570</b>
Amortizacija za razdoblje	5.836	583	-	6.419
Ispravak vrijednosti rashodovane imovine	(82)	-	-	(82)
<b>Stanje na dan 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>31.427</b>	<b>361.479</b>	<b>-</b>	<b>392.906</b>
Amortizacija za razdoblje	5.936	974	-	6.910
<b>Stanje na dan 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>37.363</b>	<b>362.453</b>	<b>-</b>	<b>399.816</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>71.870</b>	<b>14.221</b>	<b>568</b>	<b>86.659</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>70.629</b>	<b>7.586</b>	<b>3.826</b>	<b>82.041</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 11. NEMATERIJALNA IMOVINA JANAF D.D. I JANAF GRUPE (NASTAVAK)

#### ***Patenti i licence, ostala nematerijalna imovina***

Patenti, licence i ostala nematerijalna imovina najvećim dijelom odnose se na pravo korištenja povećane priključne snage u iznosu od 30,8 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 33,3 milijuna kuna), ulaganja u software sustava nadzora i upravljanja (SCADA) od 27,0 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 29,2 milijuna kuna), pravo služnosti od 2,5 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 2,6 milijuna kuna), na licence i ostale software u ukupnom iznosu od 6,9 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 4,2 milijuna kuna) te na imovinu na pomorskom dobru.

#### ***Pomorsko dobro – vlasništvo nad imovinom***

U skladu s postojećim zakonom, imovina na pomorskom dobru u državnom je vlasništvu temeljem Ugovora o koncesiji za korištenje pomorskog dobra, koji je u 2003. godini, Lučka uprava Rijeka, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpisala s društvom Jadranski naftovod, dioničko društvo. Koncesija je ugovorena na razdoblje od 32 godine s početkom od 4. lipnja 2003. godine. Neto knjigovodstvena vrijednost imovine na pomorskom dobru na dan 31. prosinca 2013. godine iznosila je 14,2 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 7,6 milijuna kuna), što čini 3,8 % nabavne vrijednosti.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA JANAF GRUPE**

Opis	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Alati, pogonski inventar i transportna sredstva	Predujmovi za nekretnine, postrojenja i opremu	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Tehnološka nafta i ostalo	Ukupno
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>								
<b>Stanje 1. siječnja 2012. godine</b>	<b>380.801</b>	<b>4.852.190</b>	<b>1.148.525</b>	<b>38.881</b>	<b>44.712</b>	<b>480.074</b>	<b>225.353</b>	<b>7.170.536</b>
								-
Direktna povećanja	-	-	-	-	-	327.368	6.828	334.196
Prijenos s osnovnih sredstava u pripremi	3.988	8.483	14.028	3.178	-	(29.677)	-	-
Smanjenje predujma	-	-	-	-	(24.642)	-	-	(24.642)
Rashodovanja imovine	-	-	(106)	(726)	-	-	-	(832)
Prodaja i donacija imovine	-	-	(11)	(1.713)	-	-	-	(1.724)
								-
<b>Stanje 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>384.789</b>	<b>4.860.673</b>	<b>1.162.436</b>	<b>39.620</b>	<b>20.070</b>	<b>777.765</b>	<b>232.181</b>	<b>7.477.534</b>
								-
Direktna povećanja	-	-	-	-	-	266.916	1.434	268.350
Prijenos s osnovnih sredstava u pripremi	84	197.646	61.106	9.437	-	(268.273)	-	-
Smanjenje predujma	-	-	-	-	(15.940)	-	-	(15.940)
Rashodovanja imovine	-	(479)	(1.665)	(355)	-	-	-	(2.499)
Prodaja i donacija imovine	-	-	-	(1.669)	-	-	-	(1.669)
Donos sa/(prijenos na) nematerijalnu imovinu	-	300	-	-	-	(7.445)	-	(7.145)
<b>Stanje 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>384.873</b>	<b>5.058.140</b>	<b>1.221.877</b>	<b>47.033</b>	<b>4.130</b>	<b>768.963</b>	<b>233.615</b>	<b>7.718.631</b>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA JANAF GRUPE (NASTAVAK)**

Opis	Zemljišta	Građevinski objekt	Postrojenja i oprema	Alati, pogonski inventar i transportna sredstva	Predujmovi za nekretnine, postrojenja i opremu	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Tehnološka nafta i ostalo	Ukupno
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>								
<b>Stanje 1. siječnja 2012. godine</b>	-	<b>3.705.790</b>	<b>787.206</b>	<b>25.115</b>	-	-	-	<b>4.518.111</b>
Amortizacija za razdoblje	-	127.509	35.616	3.995	-	-	-	<b>167.120</b>
Rashodovanja imovine	-	-	(100)	(723)	-	-	-	<b>(823)</b>
Prodaja i donacija imovine	-	-	(9)	(1.698)	-	-	-	<b>(1.707)</b>
<b>Stanje 1. siječnja 2013. godine</b>	-	<b>3.833.299</b>	<b>822.713</b>	<b>26.689</b>	-	-	-	<b>4.682.701</b>
Amortizacija za razdoblje	-	127.157	36.480	3.788	-	-	-	<b>167.425</b>
Rashodovanja imovine	-	(1.451)	(1.636)	(340)	-	-	-	<b>(3.427)</b>
Prodaja i donacija imovine	-	-	-	(1.669)	-	-	-	<b>(1.669)</b>
<b>Stanje 31. prosinca 2013. godine</b>	-	<b>3.959.005</b>	<b>857.557</b>	<b>28.468</b>	-	-	-	<b>4.845.030</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>384.873</b>	<b>1.099.135</b>	<b>364.320</b>	<b>18.565</b>	<b>4.130</b>	<b>768.963</b>	<b>233.615</b>	<b>2.873.601</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>384.789</b>	<b>1.027.374</b>	<b>339.723</b>	<b>12.931</b>	<b>20.070</b>	<b>777.765</b>	<b>232.181</b>	<b>2.794.833</b>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA JANAF D.D.**

Opis	Zemljišta	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Alati, pogonski inventar i transportna sredstva	Predujmovi za nekretnine, postrojenja i opremu	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Tehnološka nafta i ostalo	Ukupno
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>								
<b>Stanje 1. siječnja 2012. godine</b>	<b>380.801</b>	<b>4.852.190</b>	<b>1.148.525</b>	<b>38.881</b>	<b>44.712</b>	<b>480.074</b>	<b>225.353</b>	<b>7.170.536</b>
								-
Direktna povećanja	-	-	-	-	-	328.648	6.828	335.476
Prijenos s osnovnih sredstava u pripremi	3.988	8.483	14.028	3.178	-	(29.677)	-	-
Smanjenje predujma	-	-	-	-	(24.642)	-	-	(24.642)
Rashodovanja imovine	-	-	(106)	(726)	-	-	-	(832)
Prodaja i donacija imovine	-	-	(11)	(1.713)	-	-	-	(1.724)
<b>Stanje 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>384.789</b>	<b>4.860.673</b>	<b>1.162.436</b>	<b>39.620</b>	<b>20.070</b>	<b>779.045</b>	<b>232.181</b>	<b>7.478.814</b>
Direktna povećanja	-	-	-	-	-	267.915	1.433	269.348
Prijenos s osnovnih sredstava u pripremi	84	197.646	61.106	9.438	-	(268.273)	-	-
Smanjenje predujma	-	-	-	-	(15.940)	-	-	(15.940)
Rashodovanja imovine	-	(479)	(1.665)	(355)	-	-	-	(2.499)
Prodaja i donacija imovine	-	-	-	(1.669)	-	-	-	(1.669)
Donos sa/(prijenos na) nematerijalnu imovinu	-	300	-	-	-	(7.445)	-	(7.145)
<b>Stanje 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>384.873</b>	<b>5.058.140</b>	<b>1.221.877</b>	<b>47.034</b>	<b>4.130</b>	<b>771.242</b>	<b>233.614</b>	<b>7.720.909</b>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

**12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA JANAF D.D. (NASTAVAK)**

Opis	Zemljišta	Građevinski objekt	Postrojenja i oprema	Alati, pogonski inventar i transportna sredstva	Predujmovi za nekretnine, postrojenja i opremu	Nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi	Tehnološka nafta i ostalo	Ukupno
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>								
<b>Stanje 1. siječnja 2012. godine</b>	-	<b>3.705.790</b>	<b>787.206</b>	<b>25.115</b>	-	-	-	<b>4.518.111</b>
Amortizacija za razdoblje	-	127.509	35.616	3.995	-	-	-	<b>167.120</b>
Rashodovanja imovine	-	-	(100)	(723)	-	-	-	<b>(823)</b>
Prodaja i donacija imovine	-	-	(9)	(1.698)	-	-	-	<b>(1.707)</b>
<b>Stanje 1. siječnja 2013. godine</b>	-	<b>3.833.299</b>	<b>822.713</b>	<b>26.689</b>	-	-	-	<b>4.682.701</b>
Amortizacija za razdoblje	-	127.157	36.480	3.788	-	-	-	<b>167.425</b>
Rashodovanja imovine	-	(1.451)	(1.636)	(340)	-	-	-	<b>(3.427)</b>
Prodaja i donacija imovine	-	-	-	(1.669)	-	-	-	<b>(1.669)</b>
<b>Stanje 31. prosinca 2013. godine</b>	-	<b>3.959.005</b>	<b>857.557</b>	<b>28.468</b>	-	-	-	<b>4.845.030</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 31. prosinca 2013. godine</b>	<b>384.873</b>	<b>1.099.135</b>	<b>364.320</b>	<b>18.565</b>	<b>4.130</b>	<b>771.241</b>	<b>233.614</b>	<b>2.875.879</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost na dan 1. siječnja 2013. godine</b>	<b>384.789</b>	<b>1.027.374</b>	<b>339.723</b>	<b>12.931</b>	<b>20.070</b>	<b>779.045</b>	<b>232.181</b>	<b>2.796.113</b>



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 12. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA JANAF D.D. I JANAF GRUPE (NASTAVAK)

Povećanje nekretnina, postrojenja i opreme Društva i Grupe najvećim dijelom se odnosi na izgradnju novih spremnika, dogradnju i rekonstrukciju terminala Žitnjak u Zagrebu, modernizaciju sustava vatrozaštite kao i modernizaciju elektroenergetskog sustava.

#### **Potpuno amortizirane nekretnine, postrojenja i opreme u Društvu i Grupi**

Nekretnine, postrojenja i oprema, nabavne vrijednosti od 1,4 milijuna kuna, još uvijek se koristi, iako je potpuno amortizirana na dan 31. prosinca 2013. godine.

#### **Ugovorne obveze**

Na datum financijskih izvještaja vrijednost ugovorene, a nerealizirane kupnje nekretnina, postrojenja i opreme u Društvu i Grupi iznosila je 69,8 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 129,5 milijuna kuna).

#### **Tehnološka nafta**

Tehnološka nafta je nafta u vlasništvu Društva i Grupe koja se nalazi u naftovodu i spremnicima u svrhu omogućavanja prijevoza trgovačke nafte. Vrijednost tehnološke nafte, u iznosu od 233,5 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 232 milijuna kuna) na datum financijskih izvještaja, iskazana je po trošku nabave.

#### **Sredstva u pripremi**

Sredstva u pripremi u Društvu predstavljaju nezavršena ulaganja u spremnike, rekonstrukciju i modernizaciju terminala Žitnjak i ostalu imovinu s ciljem povećanja sigurnosti pretovara, transporta i skladištenja nafte i naftnih derivata i na dan 31. prosinca 2013. godine iznosila su 770,5 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 779 milijuna kuna).

### 13. FINANCIJSKA IMOVINA

#### **Ulaganja u ovisna društva**

U 2010. godini Janaf d.d. je osnovao dva ovisna društva, Janaf – upravljanje projektima d.o.o., Republika Hrvatska s temeljnim kapitalom od 20 tisuća kuna i društvo Janaf - Terminal Brod, Brod, u Republici Bosni i Hercegovini, s temeljnim kapitalom od 1.023,64 eura. Na datum bilance 2013. godine ulaganja u povezana poduzeća u Janaf d.d. iznose 81 tisuću kuna i odnose se na temeljne uloge i povećanje uloga u Janaf - Projekti d.o.o. temeljem nematerijalnih činidbi.

#### **Ostala financijska imovina Janaf d.d. i Janaf Grupa**

Ostala financijska imovina u Janaf d.d., u iznosu od 1.618 tisuća kuna odnosi se na odobrene pozajmice ovisnom društvu Janaf-terminal Brod d.o.o., u ukupnom iznosu od 1.581 tisuća kuna i na udjel u tvrtci Zarubezhneft Adria d.o.o. u iznosu od 37 tisuća kuna. Ostala financijska imovina Janaf Grupe, u iznosu od 54 tisuća kuna odnosi se na vrijednost nematerijalnih činidbi društvu Janaf – Projekti d.o.o. temeljem Ugovora.

#### **Kratkotrajna financijska imovina Janaf d.d. i Janaf Grupa**

Na datum financijskih izvještaja stanje oročenih depozita na rok od 3 do 6 mjeseci u Društvu i Grupi iznosilo je 310,9 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 509,5 milijuna kuna).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 14. ZALIHE

Zalihe Društva i Grupe sastoje se od rezervnih dijelova i materijala u ukupnom iznosu od 11,2 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 9,4 milijuna kuna). Zaliha rezervnih dijelova i potrošnog materijala za održavanje iskazana je po trošku nabave, a utrošak zaliha obračunat je po metodi ponderiranih prosječnih nabavnih cijena. Sitni inventar i auto gume otpisuju se jednokratno prilikom stavljanja u upotrebu.

### 15. POTRAŽIVANJA OD KUPACA I OSTALA POTRAŽIVANJA

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Potraživanja od kupaca za usluge osim povezanih poduzeća	100.390	73.338	100.390	73.338
Ispravak vrijednosti za sumnjiva potraživanja	(13.728)	(2.700)	(13.728)	(2.700)
<b>Neto potraživanja od kupaca</b>	<b>86.662</b>	<b>70.638</b>	<b>86.662</b>	<b>70.638</b>
Potraživanja po plaćenim predujmovima poreza na dobit	6.803	12.211	6.803	12.211
Potraživanja za PDV	2	11.120	-	11.118
Potraživanja za kamate po oročenim sredstvima	1.315	4.776	1.315	4.776
Ostala potraživanja	2.000	505	1.984	505
<b>Ukupno ostala potraživanja</b>	<b>10.120</b>	<b>28.612</b>	<b>10.102</b>	<b>28.610</b>
<b>Ukupno potraživanja od kupaca i ostala potraživanja</b>	<b>96.782</b>	<b>99.250</b>	<b>96.764</b>	<b>99.248</b>

Ukupna neto potraživanja od kupaca Društva i Grupe na datum financijskih izvještaja iznosila su 86,7 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 70,6 milijuna kuna), od čega se od čega se, 44,6 milijuna kuna odnosi se na nedospjela potraživanja.

Prosječno vrijeme naplate potraživanja od kupaca iznosilo je 24 dana (2012. godina: 25 dana). Na zakašnjela plaćanja obračunava se zakonska zatezna kamata. Ugovoreni datumi dospjeća računa kreću se od 15 do 30 dana.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 15. POTRAŽIVANJA OD KUPACA I OSTALA POTRAŽIVANJA (NASTAVAK)

Društvo i Grupa imaju mali broj kupaca kojima obavljaju usluge i većinom su to stalni dugogodišnji kupci koji svoje obveze uglavnom podmiruju u rokovima dospjeća i nisu ugovorena dodatna sredstva osiguranja plaćanja. U slučaju novih ili nepoznatih kupaca za skladištenje nafte, uobičajeno se ugovara plaćanje unaprijed.

Pregled promjena rezervacija za obavljeni ispravak vrijednosti potraživanja od kupaca:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Stanje 1. siječnja	2.700	19.868	2.700	19.868
Povećanje/(smanjenje)	11.028	(17.168)	11.028	(17.168)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>13.728</b>	<b>2.700</b>	<b>13.728</b>	<b>2.700</b>

Starosna analiza dospjelih potraživanja od kupaca kod kojih nije obavljen ispravak vrijednosti:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
do 30 dana	10.855	155	10.855	155
31-60 dana	704	30	704	30
61-90 dana	2.538	30	2.538	30
više od 91 dan	27.103	1.470	27.103	1.470
	<b>41.200</b>	<b>1.685</b>	<b>41.200</b>	<b>1.685</b>

### 16. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Depoziti s oročenjem do 3 mjeseca	216.647	59.212	216.647	59.212
Stanje na žiro računu u bankama	37.816	35.820	35.404	34.480
Novac u blagajni	44	221	44	192
	<b>254.507</b>	<b>95.253</b>	<b>252.095</b>	<b>93.884</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 17. TEMELJNI KAPITAL

Na dan 31. prosinca 2013. godine temeljni kapital Društva iznosio je 2.791,2 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 2.720,7 milijuna kuna).

Povećanje temeljnog kapitala, u iznosu od 70,5 milijuna kuna u 2013. godini odnosi se na dobit iz 2012. godine koja je u 2012. godini korištena kao porezna olakšica temeljem reinvestiranja dobiti i rapoređena u temeljni kapital.

Autorizirani i izdani kapital na dan 31. prosinca 2013. godine čini 1.007.658 redovnih dionica (31. prosinca 2012. godine: 1.007.658 dionica) serije A pojedinačne nominalne vrijednosti od 2.770 kuna.

Tržišna vrijednost dionica u 2013. godini kretala se od 2.290 do 2.650 kuna.

Struktura temeljnog kapitala Društva na datum financijskih izvještaja bila je sljedeća:

	31.12.2013.		31.12.2012.	
	Broj dionica	%	Broj dionica	%
AUDIO/HZMO	375.440	37,26	375.440	37,26
HANDA	264.812	26,28	264.812	26,28
INA D.D.	118.855	11,80	118.855	11,80
AUDIO/Republika Hrvatska	107.465	10,66	107.465	10,66
HEP D.D.	53.981	5,36	53.981	5,36
AUDIO/Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	43.379	4,30	43.379	4,30
Ostali privatni i institucionalni investitori	43.726	4,34	43.726	4,34
	<b>1.007.658</b>	<b>100,00</b>	<b>1.007.658</b>	<b>100,00</b>

Prema evidenciji Središnje Klirinškog Depozitarnog Društva d.d. (SKDD), u siječnju 2014. godine 264.812 dionica HANDA-e prenijeto je na CERP.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 18. REZERVE

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Premije na emitirane dionice	54	54	54	54
Zakonske rezerve	31.434	26.642	31.435	26.642
Ostale rezerve	237.130	237.144	237.156	237.156
	<b>268.618</b>	<b>263.840</b>	<b>268.645</b>	<b>263.853</b>

Zakonske rezerve Društva čine 5% ostvarene dobiti umanjeno za preneseni gubitak u 2002. godini i ostvarene dobiti u razdoblju od 2003. do 2012. godine. Ostale rezerve Društva uglavnom su rezultat raspodijeljene dobiti iz prethodnih godina temeljem Odluka Nadzornog odbora i Uprave Društva.

Promjene u ostalim rezervama prikazuju se u nastavku:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Stanje 1. siječnja	237.144	208.020	237.156	208.021
Raspodjela dobiti	-	29.135	-	29.135
Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	(14)	(11)	-	-
<b>Stanje na dan 31. prosinca</b>	<b>237.130</b>	<b>237.144</b>	<b>237.156</b>	<b>237.156</b>

### 19. ZADRŽANA DOBIT

Na dan 31. prosinca 2013. godine zadržana dobit Društva iznosi 215,1 milijun kuna (31. prosinca 2012. godine: 215,1 milijun kuna), a Grupe 213,9 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 214,9 milijuna kuna).

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 20. ZARADA PO DIONICI

U 2013. godini Društvo je ostvarilo dobit poslovne godine u iznosu od 104,6 milijuna kuna (2012. godina: 95,8 milijuna kuna). Uprava Društva predložit će Nadzornom odboru i Skupštini da se, nakon umanjenja za zakonske pričuve u iznosu od 5,2 milijuna kuna, dio ostvarene dobiti u iznosu od 70,5 milijuna kuna reinvestira tj. da se za isti iznos poveća temeljni kapital, a da se preostala dobit u iznosu od 29,9 milijuna kuna isplati kao dividenda.

Dobit po dionici temelji se na neto rezultatu vlasnika redovnih dionica i broju redovnih dionica, a izračunata je kako slijedi:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Dobit nakon oporezivanja	104.152	94.879	104.574	95.848
Prosječni ponderirani broj izdanih i uplaćenih dionica	1.007.658	1.007.658	1.007.658	1.007.658
<b>Dobit po dionici u kunama (nominalna i razrijeđena)</b>	<b>103,36</b>	<b>94,16</b>	<b>103,78</b>	<b>95,12</b>

### 21. REZERVIRANJA

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Sudski sporovi	40.864	44.164	40.864	44.164
Neiskorišteni godišnji odmori i ostala rezerviranja	7.206	6.776	7.206	6.776
Jubilarne nagrade i otpremnine	4.346	2.098	4.346	2.098
	<b>52.416</b>	<b>53.038</b>	<b>52.416</b>	<b>53.038</b>

Rezerviranja od 40,9 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 44,2 milijuna kuna) odnose se na pravne postupke u tijeku protiv Društva, temeljem tužbe kojom se osporava naplata potraživanja po izvansudskoj nagodbi, tužbi zbog istjecanja nafte na poljoprivredno tlo prilikom transporta nafte druge naknade štete, na spor vezano uz vlasništvo zemljišta u Veslačkoj ulici u Zagrebu te radne sporove s bivšim i sadašnjim zaposlenicima.

Iznosi rezervacija određeni su temeljem procjena ishoda sporova od strane vanjskih odvjetnika te pravne službe Društva.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 21. REZERVIRANJA (NASTAVAK)

Kretanje rezerviranja u toku godine prikazano je kako slijedi:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Stanje na dan 1. siječnja	53.038	54.575	53.038	54.575
Umanjenje rezervacije tijekom godine	(4.200)	(26.475)	(4.200)	(26.475)
Rezerviranja tijekom godine	3.578	24.938	3.578	24.938
<b>Stanje na dan 31. prosinca</b>	<b>52.416</b>	<b>53.038</b>	<b>52.416</b>	<b>53.038</b>

### 22. DUGOROČNI DUG

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013	31.12.2012
Kredit s dospelom nakon 1 godine	96.467	94.763	96.467	94.761
	<b>96.467</b>	<b>94.763</b>	<b>96.467</b>	<b>94.761</b>

Na dan 31. prosinca 2013. godine Društvo i Grupa imaju obvezu po dugoročnom kreditu Centralne banke Libya u iznosu od 96,5 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine.: 94,8 milijuna kuna), s ugovorenom fiksnom kamatnom stopom od 5%, koji ne može vratiti jer je navedeno dugovanje predmet sukcesije između zemalja slijednica bivše Jugoslavije. Povećanje duga u 2013. godini, u iznosu od 1,7 milijuna kuna odnosi se na obračunate i pripisane kamate u iznosu od 4,8 milijuna kuna (2012. godina: 4,6) i na neto pozitivne tečajne razlike u iznosu od 3,1 milijun kuna (2012. godina: 1,5 milijuna kuna neto negativnih tečajnih razlika).

Prema informaciji Narodne banke Hrvatske pregovori između zemalja slijednica bivše Jugoslavije o podjeli ukupnog duga prema Centralnoj banci Libya u okviru kojeg je i dug Društva, započeti u 2005. godini, nisu završeni do kraja 2013. godine zbog čega se u sadašnjem trenutku ne može pouzdano utvrditi kada će ukupni iznos ovog kredita trebati vratiti.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 23. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA I OSTALE OBVEZE

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Obveze prema dobavljačima	82.202	127.802	82.189	127.790
Obveze prema zaposlenima	4.606	5.936	4.526	5.839
Obveze za poreze, doprinose i druge pristojbe	3.239	4.991	3.049	4.576
Obveze po razlici poreza i pretporeza	924	-	924	-
Obveze za PDV u danim predujmovima	744	3.805	744	3.805
Obveze prema povezanim društvima	-	-	254	326
Ostale obveze	95	285	95	283
	<b>91.810</b>	<b>142.819</b>	<b>91.781</b>	<b>142.619</b>

Iskazane obveze odnose se na nedospjele obveze Društva.

Prosječni broj dana podmirenja obveza prema dobavljačima u Društvu i Grupi iznosio je 28 dana (2012. godina: 32 dana). Obveze prema zaposlenima i pripadajući porezi i doprinosi plaćaju se u roku od tri do pet radnih dana nakon isteka mjeseca za koji se plaća isplaćuje. Ostale obveze podmiruju se sukladno propisanim ili ugovorenim rokovima.

U 2013. godini ugovoreni rok plaćanja dobavljačima iznosio je 45 dana (2012. godina: 45 dana).

### 24. KRATKOROČNA REZERVIRANJA

Kratkoročna rezerviranja u iznosu od 22,4 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 22,4 milijuna kuna) odnose se na ugovornu kaznu Društva jer u ugovorenom roku nisu bili izgrađeni spremnički kapaciteti, a što je bila obveza Društva.

### 25. OSTALE KRATKOROČNE OBVEZE I ODGOĐENI PRIHODI

Ostale kratkoročne obveze i odgođeni prihodi Društva i Grupe u iznosu od 16,5 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: 11,6 milijuna kuna), uglavnom se odnose na odgođene prihode i na rezervacije za izvršene radove na nekretninama, postrojenju i opremi u pripremi za koje nisu ispostavljeni računi.



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 26. KONCESIJSKE NAKNADE

Društvo je unajmilo nekretnine i opremu po koncesijskom ugovoru kao što je navedeno u bilješci 11. Nematerijalna imovina. Koncesijski ugovor sklopljen je za razdoblje od 32 godine. Plaćanje naknade po ugovoru izraženo je u USD i počinje od 4. lipnja 2003. godine. U skladu s MRS 39 „Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje“, takve obveze po osnovi najma treba tretirati kao ugrađeni derivat. Budući da ne postoje tržišne vrijednosti za buduće ugovore izražene u USD za razdoblja duža od šest mjeseci, Društvo nije u mogućnosti izračunati fer vrijednost ugrađenog derivata. Sukladno tome, prihodi i rashodi bit će prikazani u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u trenutku plaćanja najma.

Koncesijska naknada se sastoji od fiksnog i varijabilnog dijela.

Fiksni dio koncesijske naknade iznosi 1.394 USD godišnje. Varijabilni dio koncesijske naknade plaća se po transportiranoj toni tereta kako je prikazano:

Transportirane tone	\$/tona (USD)
Do 7.000.000	0,01
Do 10.000.000	0,02
Više od 10.000.000	0,03

### 27. POTENCIJALNE OBVEZE

Pojednosti i procjene maksimalnog iznosa potencijalnih obveza koje će se možda morati podmiriti prikazane su u nastavku. Uprava ne posjeduje nikakve dodatne informacije na temelju kojih bi se moglo zaključiti da će se obveze morati platiti te u skladu s pravnim savjetom nije napravljena nikakva rezervacija u financijskim izvještajima za ove obveze. Iznosi navedeni niže ne uključuju potencijalni trošak kamate ili ostale sudske troškove jer Uprava vjeruje da neće biti dodatnih obveza.

#### ***Tužbe s područja bivše Jugoslavije***

Društvo je sutuženik (drugooptuženi) zajedno s Republikom Hrvatskom (koja je prvooptuženi) u slučaju pokrenutom od strane Rafinerije Nafta Pančevo, Srbija, za neisporučenu naftu. Nastavak postupka je obustavljen zbog izbijanja rata u Hrvatskoj 1991. godine. Utuženi iznos je 50,1 milijuna USD.

Društvo je tuženik u slučaju pokrenutom od strane Naftagas prometa iz Novog Sada, Srbija za uvoz rezervnih dijelova po komisionom ugovoru. Nastavak postupka je obustavljen zbog izbijanja rata u Hrvatskoj 1991. godine. Utuženi iznos je 231 tisuća USD.

Po mišljenju Uprave ova pitanja će biti riješena sukcesijskim ugovorima između Vlada Republike Hrvatske i Vlade Srbije. Uprava Društva smatra da neće biti isplate navedenih potencijalnih obveza.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 27. POTENCIJALNE OBVEZE (NASTAVAK)

#### *Ostale potencijalne obveze*

Društvo je tuženik u postupku kojim je Gradska banka d.d. u stečaju Osijek podnijela protutužbeni zahtjev protiv Janaf-a u postupku tužitelja Kutjevo d.d. Potencijalna obveza u iznosu od 7,6 milijuna kuna nije rezervirana, temeljem očitovanja odvjetnika da bi navedeni protutužbeni zahtjev trebao biti odbačen jer nije ostvaren uvjet u smislu čl. 189 Zakona o parničnom postupku.

### 28. DOGAĐAJI NAKON IZVJEŠTAJNOG DATUMA

Temeljem odluke Vlade RH iz prosinca 2013. godine, Centar za restrukturiranje i prodaju (CERP) otkupio je od Hrvatske agencije za obvezene zalihe nafte i naftnih derivata (HANDA) 26,28 % dionica Janaf-a. Navedena transakcija kao i promjena vlasničke strukture u registru SKDD provedena je u siječnju 2014. godine. Od 1. siječnja 2014. godine Handa prestaje biti povezana strana u financijskim izvještajima Janaf-a.

U siječnju 2014. godine Janaf d.d. je sklopio Ugovor o transportu nafte s Naftnom industrijom Srbije a.d. te Ugovor o transportu nafte u 2014. godini s Optima Grupom d.o.o.za potrebe Rafinerije nafte Brod.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 29. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA

Tijekom godine transakcije između Grupe, povezanih strana i društva koncerna te između Društva, povezanih strana i društva koncerna, prikazane su kako slijedi:

	JANAF GRUPA							
	Prihodi od prodaje usluga i ostalo		Troškovi nabave		Potraživanja od povezanih strana		Obveze prema povezanim stranama	
	2013.	2012.	2013.	2012.	2013.	2012.	2013.	2012.
<b>Povezana društva</b>	<b>97.089</b>	<b>115.827</b>	-	-	<b>9.499</b>	<b>12.192</b>	-	-
<i>HANDA</i>	97.089	115.827	-	-	9.499	12.192	-	-
<b>Društva koncerna</b>	<b>52.289</b>	<b>78.420</b>	<b>20.492</b>	<b>12.595</b>	<b>36.754</b>	<b>27.059</b>	<b>2.190</b>	<b>1.624</b>

Transakcije Janaf Grupe s društvima koncerna jednake su transakcijama između Janaf d.d. i društava koncerna kako je iskazano u slijedećoj tablici.

	JANAF D.D.							
	Prihodi od prodaje usluga i ostalo		Troškovi nabave		Potraživanja od povezanih strana		Obveze prema povezanim stranama	
	2013.	2012.	2013.	2012.	2013.	2012.	2013.	2012.
<b>Povezana društva</b>	<b>97.184</b>	<b>115.900</b>	<b>3.057</b>	<b>2.967</b>	<b>9.597</b>	<b>2.230</b>	<b>254</b>	<b>326</b>
<i>HANDA</i>	97.089	115.827	-	-	9.499	12.192	-	-
<i>JANAF – Upravljanje projektima d.o.o.</i>	43	45	3.057	2.967	16	3	254	326
<i>JANAF-Terminal Brod d.o.o.</i>	52	28	-	-	82	35	-	-
<b>Društva koncerna</b>	<b>56.289</b>	<b>78.420</b>	<b>20.492</b>	<b>12.595</b>	<b>36.754</b>	<b>27.059</b>	<b>2.190</b>	<b>1.624</b>
INA d.d.	51.520	73.292	4.033	1.356	35.666	25.523	430	95
Lučka uprava Rijeka	4.396	4.873	300	243	1.083	1.536	70	52
HEP d.d.	4	4	12.991	9.165	5	-	1.532	1.327
Hrvatske vode	-	-	187	187	-	-	-	-
Ostali	369	251	2.981	1.644	-	-	158	150

Prihodi od prodaje usluga i nabave od povezanih strana ostvareni su prema uobičajenim tržišnim uvjetima.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 29. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA (NASTAVAK)

#### Isplate ključnom osoblju

Ključnom osoblju isplaćene su tijekom godine sljedeće naknade:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	2013.	2012.	2013.	2012.
Plaće u bruto iznosu	5.307	5.784	4.978	5.204
Naknade i primici u naravi bruto	817	2.180	817	2.148
	<u>6.124</u>	<u>7.964</u>	<u>5.795</u>	<u>7.352</u>

Broj ključnog osoblja Društva u 2013. godini odnosi se na tri člana Uprave i osam direktora, jednako kao i u 2012. godini, a na razini Grupe broj ključnog osoblja u 2013. godini je pet članova Uprave i osam direktora.

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA

#### 30.1. Upravljanje rizikom kapitala

Društvo i Grupa upravljaju kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. Struktura kapitala Društva i Grupe prikazana je u bilješci br. 18.

#### Pokazatelj zaduženosti

Uprava Društva prati strukturu izvora financiranja na mjesečnoj razini. Izvori financiranja redovnog poslovanja i investiranja su vlastita novčana sredstva.

Koeficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Dug (i)	96.467	94.763	96.467	94.761
Novac i novčani ekvivalenti (ii)	<u>(254.507)</u>	<u>(95.253)</u>	<u>(252.095)</u>	<u>(93.884)</u>
Neto dug	-	-	-	877
Kapital (iii)	3.377.888	3.294.266	3.379.624	3.295.445
Omjer neto duga i kapitala	-	-	-	-

(i) Dug sadrži samo dugoročne obveze po kreditu Centralnoj banci Libya, a kratkoročnih obveza po kreditima Društvo i Grupa nemaju.

(ii) Novac i novčani ekvivalenti sadrže samo novčana sredstva na računu i oročene depozite do 3 mjeseca

(iii) Kapital uključuje temeljni kapital, pričuve, zadržanu dobit i dobit poslovne godine.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

#### 30.2. Kategorije financijskih instrumenata

	JANAF GRUPA		JANAF D.D.	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
<i>Financijska imovina:</i>				
Novčana sredstva do tri mjeseca	254.507	95.253	252.095	93.884
Depoziti na rok iznad tri mjeseca	310.886	509.538	310.880	509.534
Zajmovi i potraživanja	101.658	94.320	103.320	95.328
Imovina raspoloživa za prodaju	37	37	37	37
<b>Ukupna financijska imovina</b>	<b>667.088</b>	<b>699.148</b>	<b>666.332</b>	<b>698.783</b>
<i>Financijske obveze:</i>				
Obveze po kreditima	96.467	94.763	96.467	94.761
Obveze prema dobavljačima i ostale obveze	86.767	137.828	86.928	138.043
<b>Ukupne financijske obveze</b>	<b>183.234</b>	<b>232.591</b>	<b>183.395</b>	<b>232.804</b>

#### 30.3. Izloženost rizicima

Izloženost kreditnom i valutnom riziku Društva i Grupe javlja se tijekom redovnog poslovanja. Kamatni rizik ne postoji.

##### Kreditni rizik

Na dan financijskih izvještaja nije bilo značajnih koncentracija kreditnog rizika Društva i Grupe.

##### Upravljanje rizikom na kamatne stope

Ostatak zaduženja odnosi se na kredit uzet uz fiksnu kamatnu stopu od 5% godišnje zbog čega Uprava Društva procjenjuje da kamatni rizik ne postoji.

##### Rizik strane valute

Društvo i Grupa su uglavnom izloženi promjenama tečaja EUR i USD jer je značajan dio potraživanja od kupaca i prihoda, zatim novčanih sredstava i obveza po dugoročnom kreditu nominiran u navedenim valutama. Ostala imovina i obveze najvećim dijelom su nominirane u kunama. Upravljanje ovim rizikom provodi se prirodnom zaštitom, na način da se potreban iznos novčanih sredstva drži u američkim dolarima u kojima je iskazana preostala dugoročna obveza po kreditu.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

#### Upravljanje rizikom strane valute

Knjigovodstvena vrijednost novčanih sredstava i obveza Društva i Grupe na dan 31. prosinca denominirane u stranim valutama izraženi u tisućama kuna:

	Imovina		Obveze	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
USD	111.807	81.189	96.469	94.761
EUR	42.516	38.309	-	-

Društvo i Grupa imaju obveze i imovinu denominiranu u USD tako da koristi tzv. prirodni hedging i na datum financijskih izvještaja izloženost riziku promjene tečaja je vrlo mala.

#### Analiza osjetljivosti strane valute

Društvo i Grupa su uglavnom izloženi USD i sljedeća tabela pokazuje osjetljivost Društva na 10%-tno povećanje i smanjenje u tečaju USD/kn. Analiza osjetljivosti uključuje stanje novčanih sredstava i obveza po dugoročnom kreditu u USD na dan 31. prosinca te prilagođava njihovu konverziju u kune na kraju izvještajnog razdoblja za promjenu tečajeva od 10%. Izračun je napravljen u tisućama USD i tisućama kuna.

JANAF D.D. I JANAF GRUPA								
Analiza pri povećanju tečaja za 10%								
	31.12.2013.		Tečaj	učinak	31.12.2012.		Tečaj	učinak
	USD	kn	>10%		USD	Kn	>10%	
<b>Imovina</b>	20.149	111.807	122.987	11.181	14.177	81.189	89.308	8.119
<b>Obveze</b>	17.385	96.469	106.116	(9.647)	16.547	94.761	104.237	(9.476)
<b>Neto učinak</b>				<b>1.534</b>				<b>(1.357)</b>
Analiza pri smanjenju tečaja za 10%								
	31.12.2013.		Tečaj	učinak	31.12.2012.		Tečaj	učinak
	USD	kn	>10%		USD	kn	>10%	
<b>Imovina</b>	20.149	111.807	100.626	(11.181)	14.177	81.189	73.070	(8.119)
<b>Obveze</b>	17.385	96.469	86.822	9.647	16.547	94.761	85.285	9.476
<b>Neto učinak</b>				<b>(1.534)</b>				<b>1.357</b>

Analiza učinaka osjetljivosti promjene tečajeva ne pokazuje značajnije materijalne iznose.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

#### Rizik likvidnosti

Odgovornost za upravljanje rizikom likvidnosti snosi Uprava, koja postavlja odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, s ciljem upravljanja kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Društvo i Grupa upravljaju rizikom likvidnosti održavajući odgovarajuću rezervu financijske imovine, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijekom novca uz praćenje dospijeća potraživanja i obveza.

#### Tablična analiza rizika likvidnosti

Tablice u nastavku prikazuju dospijeća ugovornih obveza Društva iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja.

Tablice su izrađene na temelju nediskontiranih novčanih odljeva po financijskim obvezama na datum dospijeća. Tablice prikazuju novčane tokove po glavnici i kamatama.

<b>JANAF GRUPA</b>							
	Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa %	Do 1 mj.	Od 1 do 3 mj.	Od 3 mj. do 1 g.	Od 1 do 5 g.	Preko 5 godina	Ukupno
<b>2013. godina</b>							
Beskamatne	-	-	86.767	-	-	-	86.767
Kamatne	5%	-	-	-	96.467	-	96.467
			<b>86.767</b>		<b>96.467</b>		<b>183.234</b>
<b>2012. godina</b>							
Beskamatne	-	-	137.828	-	-	-	137.828
Kamatne	5%	-	-	-	94.763	-	94.763
			<b>137.828</b>		<b>94.763</b>		<b>232.591</b>

<b>JANAF D.D.</b>							
	Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa %	Do 1 mj.	Od 1 do 3 mj.	Od 3 mj. do 1 g.	Od 1 do 5 g.	Preko 5 godina	Ukupno
<b>2013. godina</b>							
Beskamatne	-	-	86.928	-	-	-	86.928
Kamatne	5%	-	-	-	96.467	-	96.467
			<b>86.928</b>		<b>96.467</b>		<b>183.395</b>
<b>2012. godina</b>							
Beskamatne	-	-	138.043	-	-	-	138.043
Kamatne	5%	-	-	-	94.761	-	94.761
			<b>138.043</b>		<b>94.761</b>		<b>232.804</b>

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

#### Rizik likvidnosti (nastavak)

Tablice u nastavku prikazuju dospjeća financijske imovine Društva i Grupe iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja, koje potvrđuju nepostojanje rizika likvidnosti.

Tablice su izrađene na temelju nediskontiranih novčanih priljeva po financijskoj imovini na datum dospjeća.

Tablice prikazuju novčane tokove po glavnici i kamata.

#### JANAF GRUPA

	Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa %	Do 1 mj.	Od 1 do 3 mj.	Od 3 mj. do 1 g.	Ukupno
<b>2013. godina</b>					
Potraživanja i novčana sredstva na računima	-	139.518	-	-	139.518
Depoziti i zajmovi	3,11%	180.000	36.647	313.179	529.826
		<b>319.518</b>	<b>36.647</b>	<b>313.179</b>	<b>669.344</b>
<b>2012. godina</b>					
Potraživanja i novčana sredstva na računima	-	130.361	-	-	130.361
Depoziti i zajmovi	4,36%	11.454	47.489	516.319	575.262
		<b>141.815</b>	<b>47.489</b>	<b>516.319</b>	<b>705.623</b>

#### JANAF D.D.

	Prosječna ponderirana efektivna kamatna stopa %	Do 1 mj.	Od 1 do 3 mj.	Od 3 mj. do 1 g.	Ukupno
<b>2013. godina</b>					
Potraživanja i novčana sredstva na računima	-	137.187	-	-	137.187
Depoziti i zajmovi	3,11%	180.000	36.647	314.754	531.401
		<b>317.187</b>	<b>36.647</b>	<b>314.754</b>	<b>668.588</b>
<b>2012. godina</b>					
Potraživanja i novčana sredstva na računima	-	129.065	-	-	129.065
Depoziti i zajmovi	4,36%	11.454	47.489	517.288	576.231
		<b>140.519</b>	<b>47.489</b>	<b>517.288</b>	<b>705.296</b>



## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 30. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

#### Fer vrijednost financijskih instrumenata

Fer vrijednosti financijske imovine i financijskih obveza se određuje kako slijedi:

- fer vrijednost financijske imovine i financijskih obveza pod standardnim uvjetima i kojima se trguje na aktivnim likvidnim tržištima određuje se prema cijenama koje kotiraju na tržištu,
- fer vrijednost ostale financijske imovine i ostalih financijskih obveza određuje se u skladu s modelima za određivanje cijena, a na temelju analize diskontiranih novčanih tokova koristeći cijene iz poznatih transakcija na tržištu i cijene koje se nude za slične instrumente.

Na dan 31. prosinca 2013. godine iskazani iznosi novca, kratkoročnih depozita, potraživanja, kratkoročnih obveza, ukalkuliranih troškova, kratkoročnih pozajmica i ostalih financijskih instrumenata odgovaraju njihovoj tržišnoj vrijednosti, zbog kratkoročne prirode ovih sredstava i obveza.

*Pokazatelji fer vrijednosti priznati u izvještaju o financijskom položaju*

Fer vrijednost financijskih instrumenata priznaje se na temelju niže navedenih pokazatelja:

1. razina pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz (neusklađenih) cijena koje kotiraju na aktivnim tržištima za istovrsnu imovinu i istovrsne obveze,
2. razina pokazatelja – pokazatelji fer vrijednosti su izvedeni iz drugih podataka o imovini ili obvezama koji nisu kotirane cijene iz 1. razine, bilo izravno (tj. kao cijene), bilo neizravno (tj. izvedeni su iz njihovih cijena) i
3. razina pokazatelja – pokazatelji izvedeni primjenom metoda vrednovanja u kojima su kao ulazni podaci korišteni podaci o imovini ili obvezama koji se ne temelje na dostupnim tržišnim podacima.

U 2013. godini jednako kao i u 2012. godini Društvo i Grupa ne raspolažu s financijskim instrumentima koje bi bilo potrebno svesti na tržišnu vrijednost.

## Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

---

### 31. NETO PROMJENA NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA

Na dan 31. prosinca 2013. godine Društvo je iskazalo ukupno povećanje novca i novčanih ekvivalenata za 158,2 milijuna kuna (31. prosinca 2012. godine: smanjenje od 176,4 milijuna kuna). Iz poslovnih aktivnosti ostvaren je pozitivan novčani tok od 215,8 milijuna kuna (2012. godine: 225,8 milijuna kuna). Iz investicijskih aktivnosti ostvaren je negativni novčani tok u iznosu od 37,1 milijun kuna (2012. godine: 402,2 milijuna kuna) kao rezultat većih izdataka za nabavu nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine od novčanih primitaka od kamata i reklasifikacije oročenih depozita sa 6 na 3 mjeseca. Financijske aktivnosti bilježe negativan novčani tok u visini isplaćene dividende u iznosu od 20,5 milijuna kuna.

### 32. ODOBRENJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 20. ožujka 2014. godine.

Potpisali u ime Društva i Grupe:

Dr.sc. Dragan Kovačević, predsjednik Uprave Društva

Jakša Marasović, član Uprave Društva

Bruno Šarić, član Uprave Društva



Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (Narodne novine 109/07) donesen je Pravilnik o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 38/08) i Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 130/10). Sljedeće tablice prikazuju financijske izvještaje u skladu s navedenim Pravilnikom. Uspoređuju se podaci samo za JANAF D.D. jer su konsolidirani podaci, koji uključuju Ovisna društva, prezentirani u istom obliku, a u iznosima nisu značajno drukčiji.

#### Račun dobiti i gubitka JANAF D.D.

Obveznik: 89018712265; JADRANSKI NAFTAVOD DD				
Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
<b>I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)</b>	<b>111</b>		456.227.732	452.215.146
<b>1. Prihodi od prodaje</b>	<b>112</b>		401.058.917	425.684.703
<b>2. Ostali poslovni prihodi</b>	<b>113</b>		55.168.815	26.530.443
<b>II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)</b>	<b>114</b>		376.304.488	351.212.045
<b>1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda</b>	<b>115</b>		-	-
<b>2. Materijalni troškovi (117 do 119)</b>	<b>116</b>		54.991.345	60.570.862
a) Troškovi sirovina i materijala	<b>117</b>		8.950.812	6.364.986
b) Troškovi prodane robe	<b>118</b>		-	-
c) Ostali vanjski troškovi	<b>119</b>		46.040.533	54.205.876
<b>3. Troškovi osoblja (121 do 123)</b>	<b>120</b>		74.921.817	71.591.488
a) Neto plaće i nadnice	<b>121</b>		40.950.910	39.607.943
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	<b>122</b>		23.650.921	22.469.258
c) Doprinosi na plaće	<b>123</b>		10.319.986	9.514.287
<b>4. Amortizacija</b>	<b>124</b>		173.538.533	174.334.723
<b>5. Ostali troškovi</b>	<b>125</b>		36.828.766	29.938.109
<b>6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)</b>	<b>126</b>		93	11.131.603
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	<b>127</b>		-	-
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	<b>128</b>		93	11.131.603
<b>7. Rezerviranja</b>	<b>129</b>		36.023.934	3.645.260
<b>8. Ostali poslovni rashodi</b>	<b>130</b>		-	-
<b>III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)</b>	<b>131</b>		31.397.229	23.600.304
<b>1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima</b>	<b>132</b>		39.280	51.623
<b>2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama</b>	<b>133</b>		31.357.949	23.548.681
<b>3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa</b>	<b>134</b>		-	-
<b>4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine</b>	<b>135</b>		-	-
<b>5. Ostali financijski prihodi</b>	<b>136</b>		-	-
<b>IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)</b>	<b>137</b>		8.772.457	11.241.668
<b>1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima</b>	<b>138</b>		-	-
<b>2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama</b>	<b>139</b>		8.772.457	11.241.668

#### Račun dobiti i gubitka JANAF D.D. (Nastavak)

Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140		-	-
4. Ostali financijski rashodi	141		-	-
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142		-	-
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143		-	-
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144		-	-
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145		-	-
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146		487.624.961	475.815.450
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147		385.076.945	362.453.713
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148		102.548.016	113.361.737
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149		102.548.016	113.361.737
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150		-	-
XII. POREZ NA DOBIT	151		6.699.809	8.788.076
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152		95.848.207	104.573.661
1. Dobit razdoblja (149-151)	153		95.848.207	104.573.661
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154		-	-
<b>DODATAK RDG-u (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>				
<b>XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155		-	-
2. Pripisana manjinskom interesu	156		-	-
<b>IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjavanje poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)</b>				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		95.848.207	104.573.661
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		-	-
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		-	-
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160		-	-
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161		-	-
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162		-	-
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163		-	-
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164		-	-
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165		-	-
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166		-	-
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		-	-
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		95.848.207	104.573.661
<b>DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>				
<b>VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		-	-
2. Pripisana manjinskom interesu	170		-	-

Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

**Bilanca JANAF D.D.**

<b>Obveznik: 89018712265; JADRANSKI NAFTOVOD DD</b>				
Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
<b>AKTIVA</b>				
<b>A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL</b>	<b>001</b>		-	-
<b>B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)</b>	<b>002</b>		2.895.491.467	2.978.235.354
<b>I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)</b>	<b>003</b>		82.041.415	86.659.313
1. Izdaci za razvoj	<b>004</b>		-	-
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	<b>005</b>		78.215.440	86.091.583
3. Goodwill	<b>006</b>		-	-
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	<b>007</b>		-	-
5. Nematerijalna imovina u pripremi	<b>008</b>		3.825.975	567.730
6. Ostala nematerijalna imovina	<b>009</b>		-	-
<b>II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)</b>	<b>010</b>		2.796.112.707	2.875.878.841
1. Zemljište	<b>011</b>		384.789.480	384.873.205
2. Građevinski objekti	<b>012</b>		1.027.373.460	1.099.135.304
3. Postrojenja i oprema	<b>013</b>		339.722.563	364.320.513
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	<b>014</b>		12.932.093	18.565.439
5. Biološka imovina	<b>015</b>		-	-
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	<b>016</b>		20.069.538	4.128.619
7. Materijalna imovina u pripremi	<b>017</b>		779.044.655	771.241.068
8. Ostala materijalna imovina	<b>018</b>		232.180.918	233.614.693
9. Ulaganje u nekretnine	<b>019</b>		-	-
<b>III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)</b>	<b>020</b>		1.070.859	1.699.096
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	<b>021</b>		64.046	80.904
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	<b>022</b>		969.613	1.580.992
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	<b>023</b>		-	-
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>024</b>		-	-
5. Ulaganja u vrijednosne papire	<b>025</b>		-	-
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	<b>026</b>		-	-
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	<b>027</b>		37.200	37.200
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	<b>028</b>		-	-
<b>IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)</b>	<b>029</b>		6.208.057	2.207.570
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	<b>030</b>		-	-
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	<b>031</b>		152.097	133.250
3. Ostala potraživanja	<b>032</b>		6.055.960	2.074.320
<b>V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA</b>	<b>033</b>		10.058.429	11.790.534
<b>C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)</b>	<b>034</b>		724.292.639	680.586.974
<b>I. ZALIHE (036 do 042)</b>	<b>035</b>		9.396.450	11.250.665
1. Sirovine i materijal	<b>036</b>		9.396.450	11.250.665
2. Proizvodnja u tijeku	<b>037</b>		-	-
3. Gotovi proizvodi	<b>038</b>		-	-
4. Trgovačka roba	<b>039</b>		-	-

Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

**Bilanca JANAF D.D. (Nastavak)**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
5. Predujmovi za zalihe	040		-	-
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041		-	-
7. Biološka imovina	042		-	-
<b>II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)</b>	<b>043</b>		111.478.427	106.360.832
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		12.230.212	9.597.142
2. Potraživanja od kupaca	045		70.637.555	86.661.545
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046		-	-
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		168.384	17.263
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048		23.331.614	6.829.386
6. Ostala potraživanja	049		5.110.662	3.255.496
<b>III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)</b>	<b>050</b>		509.533.716	310.880.115
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051		-	-
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052		-	-
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053		-	-
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054		-	-
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055		-	-
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		509.533.716	310.880.115
7. Ostala financijska imovina	057		-	-
<b>IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI</b>	<b>058</b>		93.884.046	252.095.362
<b>D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI</b>	<b>059</b>		38.859	195.453
<b>E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)</b>	<b>060</b>		3.619.822.965	3.659.017.781
<b>F) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>061</b>		1.784.534.819	2.316.969.286
<b>PASIVA</b>				
<b>A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)</b>	<b>062</b>		3.295.444.835	3.379.502.580
<b>I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL</b>	<b>063</b>		2.720.676.600	2.791.212.660
<b>II. KAPITALNE REZERVE</b>	<b>064</b>		53.585	53.585
<b>III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)</b>	<b>065</b>		263.799.187	268.591.598
1. Zakonske rezerve	066		26.642.515	31.434.926
2. Rezerve za vlastite dionice	067		-	-
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068		-	-
4. Statutarne rezerve	069		-	-
5. Ostale rezerve	070		237.156.672	237.156.672
<b>IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE</b>	<b>071</b>		-	-
<b>V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)</b>	<b>072</b>		215.067.256	215.071.076
1. Zadržana dobit	073		215.067.256	215.071.076
2. Preneseni gubitak	074		-	-
<b>VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)</b>	<b>075</b>		95.848.207	104.573.661
1. Dobit poslovne godine	076		95.848.207	104.573.661
2. Gubitak poslovne godine	077		-	-
<b>VII. MANJINSKI INTERES</b>	<b>078</b>		-	-
<b>B) REZERVIRANJA (080 do 082)</b>	<b>079</b>		53.037.602	52.415.733

## Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

### Bilanca JANAF D.D. (Nastavak)

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	<b>080</b>		8.873.629	11.552.480
2. Rezerviranja za porezne obveze	<b>081</b>		-	-
3. Druga rezerviranja	<b>082</b>		44.163.973	40.863.253
<b>C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)</b>	<b>083</b>		94.760.964	96.466.981
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>084</b>		-	-
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>085</b>		-	-
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>086</b>		94.760.964	96.466.981
4. Obveze za predujmove	<b>087</b>		-	-
5. Obveze prema dobavljačima	<b>088</b>		-	-
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>089</b>		-	-
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>090</b>		-	-
8. Ostale dugoročne obveze	<b>091</b>		-	-
9. Odgođena porezna obveza	<b>092</b>		-	-
<b>D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)</b>	<b>093</b>		142.619.473	91.780.024
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	<b>094</b>		325.706	253.303
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	<b>095</b>		-	-
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	<b>096</b>		-	-
4. Obveze za predujmove	<b>097</b>		-	-
5. Obveze prema dobavljačima	<b>098</b>		127.790.584	82.189.276
6. Obveze po vrijednosnim papirima	<b>099</b>		-	-
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	<b>100</b>		-	-
8. Obveze prema zaposlenicima	<b>101</b>		5.838.903	4.526.229
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	<b>102</b>		4.576.072	3.972.708
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	<b>103</b>		42.016	27.026
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	<b>104</b>		-	-
12. Ostale kratkoročne obveze	<b>105</b>		4.046.192	811.482
<b>E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA</b>	<b>106</b>		33.960.091	38.852.463
<b>F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)</b>	<b>107</b>		3.619.822.965	3.659.017.781
<b>G) IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>108</b>		1.784.534.819	2.316.969.286
<b>DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>				
<b>A) KAPITAL I REZERVE</b>				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	<b>109</b>		-	-
2. Pripisano manjinskom interesu	<b>110</b>		-	-

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane godišnje financijske izvještaje.

Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

Izvještaj o novčanom tijeku JANAF D.D.

Obveznik: 89018712265; JADRANSKI NAFTAVOD DD				
Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>				
1. Dobit prije poreza	001		102.548.016	113.361.737
2. Amortizacija	002		173.538.533	174.334.723
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003		5.684.198	-
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004		-	-
5. Smanjenje zaliha	005		911.034	-
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006		-	-
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)</b>	<b>007</b>		282.681.781	287.696.460
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008		-	45.947.077
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009		52.285.087	17.118.514
3. Povećanje zaliha	010		-	1.854.215
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011		4.532.620	6.229.004
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)</b>	<b>012</b>		56.817.707	71.148.810
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (007-012)</b>	<b>013</b>		225.864.074	216.547.650
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI (012-007)</b>	<b>014</b>		-	-
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>				
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015		181.884	197.102
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016		-	-
3. Novčani primici od kamata	017		25.723.268	20.326.276
4. Novčani primici od dividendi	018		-	-
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019		-	198.028.677
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)</b>	<b>020</b>		25.905.152	218.552.055
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021		307.409.104	256.357.482
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022		-	-
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023		120.812.854	-
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)</b>	<b>024</b>		428.221.958	256.357.482
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (020-024)</b>	<b>025</b>		-	-
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI (024-020)</b>	<b>026</b>		402.316.806	37.805.427



Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

**Izveštaj o novčanom tijeku JANAF D.D. (Nastavak)**

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr. bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
<b>NOVČANI TIJEK OD FINANIJSKIH AKTIVNOSTI</b>				
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027		-	-
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028		-	-
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029		-	-
<b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)</b>	<b>030</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031		-	-
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032		.	20.530.907
3. Novčani izdaci za financijski najam	033		-	-
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034		-	-
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035		-	-
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)</b>	<b>036</b>		<b>-</b>	<b>20.530.907</b>
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH AKTIVNOSTI (030-036)</b>	<b>037</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH AKTIVNOSTI (036-030)</b>	<b>038</b>		<b>-</b>	<b>20.530.907</b>
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039		-	158.211.316
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040		176.452.732	-
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041		270.336.778	93.884.046
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042		-	158.211.316
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043		176.452.732	-
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044		93.884.046	252.095.362

## Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

---

### **Usklađenje Nestandardnih godišnjih financijskih izvještaja sa Standardnim godišnjim financijskim izvještajima**

U skladu s Pravilnikom o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 38/08, 12/09 i 130/10) poduzetnici koji svoje financijske izvještaje sastavljaju u skladu s MSFI dužni su za potrebe javne objave dostaviti Financijskoj agenciji izvještaje sastavljene sukladno propisanoj strukturi i sadržaju („Standardni godišnji financijski izvještaji“). Standardni godišnji financijski izvještaji predstavljaju alternativni prikaz godišnjih financijskih izvještaja u skladu s MSFI (za potrebe objave nazivaju se Nestandardni godišnji financijski izvještaji). Budući da MSFI propisuju minimalne pozicije, ovisno o značajnosti pojedinih stavaka za financijske izvještaje kao cjelinu te zahtijevaju drugačiju klasifikaciju pojedinih stavki javljaju se određene razlike u strukturi Standardnih i Nestandardnih godišnjih financijskih izvještaja.

### **Razlike između Računa dobiti i gubitka i Izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti**

U Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti u stavci Ostali rashodi iz poslovanja, u iznosu od 44.715 tisuća kuna (2012. godina: 72.853 tisuća kuna) sadržane su sljedeće stavke iz Računa dobiti i gubitka: Ostali troškovi u iznosu od 29.938 tisuća kuna (2012. godina: 36.829 tisuća kuna), rezerviranja u iznosu od 3.645 tisuća kuna (2012. godina: 36.024 tisuća kuna) i vrijednosno usklađenje kratkotrajne imovine u iznosu od 11.132 tisuća kuna.

Sve ostale stavke su identične u nazivima, sadržaju i iznosima te strukturi bilježaka.

### **Razlike između Bilance i Izvještaja o financijskom položaju**

U Izvještaju o financijskom položaju u stavci Ostala financijska imovina, u iznosu od 1.618 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 1.007 tisuće kuna) sadržane su stavke Dani zajmovi povezanim poduzetnicima, u iznosu od 1.581 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 970 tisuća kuna) i Ostala financijska imovina, u iznosu od 37 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 37 tisuća kuna) iz Bilance.

U Izvještaju o financijskom položaju, u stavci Dugotrajnih potraživanja, u iznosu od 2.208 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 6.209 tisuća kuna) sadržane su sljedeće stavke iz Bilance: Potraživanja po osnovi prodaje na kredit u iznosu od 133 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 153 tisuće kuna) i Ostala potraživanja u iznosu od 2.075 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 6.056 tisuće kuna)

U Izvještaju o financijskom položaju, u stavci Potraživanja od kupaca i ostala potraživanja, u iznosu od 96.764 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 99.248 tisuća kuna) sadržane su sljedeće stavke iz Bilance: Potraživanja od kupaca, 86.662 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 70.638 tisuća kuna), Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika, 17 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 168 tisuća kuna), Potraživanja od države i drugih institucija, 6.829 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 23.332 tisuća kuna) i Ostala potraživanja, 3.255 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 5.110 tisuća kuna).

U Izvještaju o financijskom položaju, stavka Ostala imovina, u iznosu od 195 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 39 tisuća kuna) odnosi se na stavku Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i obračunati prihodi iz Bilance.

## Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u kunama)

---

### Razlike između Bilance i Izvještaja o financijskom položaju (nastavak)

U Izvještaju o financijskom položaju, stavka Rezerve, u iznosu od 268.645 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 263.853 tisuća kuna) odnosi se na stavke Kapitalne rezerve od 54 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 54 tisuće kuna) i Rezerve iz dobiti u iznosu od 268.591 (31. prosinca 2012. godine: 263.799 tisuća kuna) u Bilanci.

U Izvještaju o financijskom položaju stavka Obveze prema dobavljačima i ostale obveze, u iznosu od 91.780 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 142.619 tisuća kuna) odnosi se na bilančnu stavku Kratkoročne obveze koja se sastoji od sljedećih stavaka:

Obveze prema povezanim poduzetnicima, 253 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 326 tisuće kuna), Obveze prema dobavljačima, 82.189 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 127.791 tisuća kuna), Obveze prema zaposlenicima, 4.526 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 5.839 tisuće kuna), Obveze za poreze, doprinose i slična davanja, 3.973 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 4.576 tisuća kuna), Obveze s osnove udjela u rezultatu, 27 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 42 tisuće kuna) i Ostale kratkoročne obveze, 812 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 4.045 tisuća kuna).

Bilančna stavka Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja koja iznosi 38.852 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 33.960 tisuće kuna) u Izvještaju o financijskom položaju prikazana je kroz dvije stavke, Kratkoročna rezerviranja u iznosu od 22.363 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine: 22.363 tisuće kuna) koja se odnosi na potencijalnu ugovornu kaznu te na stavku Ostale obveze u iznosu od 16.489 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine: 11.597 tisuća kuna).

### Razlike između Izvještaja o novčanom tijeku (Standardni) i Izvještaja o novčanim tokovima (Nestandardni)

U Standardnom izvještaju o novčanom tijeku iskazana je bruto dobit, u iznosu od 113.362 tisuće kuna (2012. godina: 102.548 tisuća kuna) koja je u Nestandardnom izvještaju prikazana kroz dvije stavke, neto dobit u iznosu od 104.573 tisuće kuna (2012. godina: 95.848 tisuće kuna) i Porezni rashod u iznosu od 8.788 tisuća kuna (2012. godina: 6.700 tisuća kuna).

U standardnom izvještaju o novčanom tijeku Amortizacija je iskazana u iznosu od 174.335 tisuće kuna (2012. godina: 173.539 tisuće kuna) dok je u Nestandardnom izvještaju prikazana kroz stavke Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme u iznosu od 167.392 tisuće kuna (2012 godina.: 167.120 tisuće kuna) te Amortizacija nematerijalne imovine u iznosu od 6.943 tisuće kuna (2012. godina: 6.419 tisuće kuna).

## Godišnji financijski izvještaji (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

*(Svi iznosi su izraženi u kunama)*

---

### **Razlike između Izvještaja o novčanom tijeku (Standardni) i Izvještaja o novčanim tokovima (Nestandardni) (nastavak)**

U Standardnom izvještaju o novčanom tijeku Ostalo smanjenje novčanog tijeka, u iznosu od 6.229 tisuća kuna, (2012. godina: 4.533 tisuće kuna) odnosi se na sljedeće stavke iz Nestandardnog izvještaja o novčanim tokovima: viškovi i neotpisana vrijednost dugotrajne imovine (-1.123 tisuća kuna; 2012. godina: -6.808 tisuća .kuna),vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca (11.132 tisuća kuna ) , rezerviranja (- 621 tisuća kuna; 2012. godina: 21.001 tisuća kuna ) obračunate kamate po zajmovima (4.771 tisuća kuna ; 2012. godina: 4.651 tisuća kuna), negativne tečajne razlike zajmova (-3.065 tisuća kuna ; 2012: -1.549 tisuća kuna) i plaćene predujmove poreza na dobit (-17.323 tisuća kuna; 2012. godina: -21.828 tisuća kuna).

U Standardnom izvještaju pod pozicijom Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine, u iznosu od 256.357 tisuća kuna (2012. godina: 307.409 tisuća kuna) sadržane su sljedeće pozicije iz Nestandardnog izvještaja: Izdaci za nabavu nekretnina, postrojenja i opreme, 251.974 tisuća kuna (2012. godina: 304.006 tisuća kuna) i Izdaci za kupnju nematerijalne imovine, 4.383 tisuća kuna (2012. godina: 3.403 tisuća kuna).

U Standardnom izvještaju pod pozicijom Novčani primici od investicijskih aktivnosti, u iznosu od 198.029 tisuće kuna (2012. godina: novčani izdaci u iznosu od 120.813 tisuća kuna) sadržane su sljedeće pozicije iz Nestandardnog izvještaja: Smanjenje depozita, 198.654 tisuća kuna (2012. godina: povećanje depozita 120.729 tisuće kuna) i Dani krediti, 625 tisuća kuna (2012. godina: 84 tisuća kuna) .

**Jadranski naftovod, dioničko društvo**  
Zagreb, Miramarska cesta 24

Broj: 61/2014

## **Izvešće Uprave**

**za 2013. godinu**

**Prihvaćeno od Uprave, dana 20. ožujka 2014. godine.**

**Predsjednik Uprave** **JADRANSKI NAFTOVOD**  
*dr. sc. Dragan Kovačević* dioničko društvo  
ZAGREB

Zagreb, ožujak 2014. godine

## **Sadržaj:**

### **I. Sažetak Izvešća**

### **II. Najvažniji financijski pokazatelji poslovanja**

- *Poslovni rezultat i financijski pokazatelji*
- *Prihodi od prodaje*

### **III. Izvešća o pojedinim djelatnostima**

- III.1. Investicijska ulaganja*
- III.2. Zaštita okoliša*
- III.3. Upravljanje kvalitetom*
- III.4. Društvena odgovornost*
- III.5. Ljudski potencijali, zapošljavanje i obrazovanje*

### **IV. Izjava o primjeni Kodeksa korporativnog upravljanja**

- IV.1. Značajni imatelji dionica i ograničenja prava iz dionica*
- IV.2. Pravila za imenovanje i opoziv Uprave, izmjenu Statuta i posebne ovlasti Uprave*
- IV.3. Sastav i djelovanje Nadzornog odbora*
- IV.4. Sastav i djelovanje Uprave*

**I. Sažetak Izvešća**


*Društvo JANAF d.d. nastavilo je u 2013. godini ostvarivati pozitivne poslovne rezultate. Ostvarena je dobit u iznosu od 113,4 mil. kuna (10,5% više u odnosu na prethodnu godinu), značajna investicijska ulaganja financirana su iz vlastitih sredstava, dodatno su poboljšani financijski pokazatelji, poštovani su rokovi plaćanja i održana je izrazita likvidnost. Prihodi od temeljne djelatnosti povećani su za 6,6% u odnosu na prethodnu godinu i za 9,0% u odnosu na plan. U cilju osiguranja novčanih sredstava za planirane investicije, Uprava Društva će predložiti Glavnoj Skupštini povećanje temeljnog kapitala za 70,5 milijuna kuna, koliko je iskorišteno kao porezna olakšica za reinvestiranu dobit prilikom izračuna poreza na dobit. Inače, sukladno zacrtanoj strategiji i planovima Društva, u 2013. godini nastavljena su značajna investicijska ulaganja u djelatnosti skladištenja nafte i naftnih derivata, gradnjom novih spremnika te rekonstrukcijom Terminala Žitnjak. U funkciji podizanja sigurnosti sustava i zaštite okoliša, i ove je godine ulagano u rekonstrukciju i sanaciju manipulativnih i magistralnih cjevovoda.*

Ovo Izvešće o stanju društva sastavljeno je temeljem obveze iz članka 250.a Zakona o trgovačkim društvima i članka 18. Zakona o računovodstvu. Izvešće se odnosi na JANAF d.d. jer ovisno društvo Janaf - Upravljanje projektima d.o.o. ostvaruje samo među kompanijske transakcije a obujam transakcija Janaf Terminala Brod je materijalno neznačajan.

S ciljem informiranja javnosti i prije svega postojećih i budućih investitora, zadovoljstvo nam je prezentirati najvažnija postignuća u prethodnim razdobljima uz poseban osvrt na poslovanje u 2013. godini te buduća očekivanja.

Vođeni zacrtanom misijom i strategijom unapređenja poslovanja, Janaf d.d. od 2005. godine, kao jedna od rijetkih tvrtki u Republici Hrvatskoj, a osobito onih u državnom vlasništvu, primjenjuje integrirani sustav upravljanja u skladu sa zahtjevima normi HRN EN ISO 9001:2008 (Sustav

upravljanja kvalitetom), HRN EN ISO 14001:2004 (Sustav upravljanja zaštitom okoliša) i OHSAS 18001:2007 (Sustav upravljanja zaštitom zdravlja i sigurnosti).

U rujnu 2011. godine proveden je drugi recertifikacijski audit integriranog sustava upravljanja te je JANAF d.d. uspješno recertificiran prema sve tri navedene norme, s rokom važenja do prosinca 2014. godine. Poslovanjem u skladu sa zahtjevima navedenih normi JANAF d.d. dokazuje težnju za trajnim poboljšanjem kvalitete poslovanja, brigu o korisnicima svojih usluga, te o zaštiti okoliša, zdravlja i sigurnosti. Uspostavom i održavanjem ISO standarda, JANAF d.d. ne samo da prihvaća zakonom propisane norme, nego sam određuje više kriterije i sustavno nadzire stanje poslovnih aktivnosti.

Zbog razmjerno malog postojećeg tržišta i ograničenog broja kupaca usluga, posebna pozornost posvećuje se odnosima s kupcima u cilju postizanja obostranih koristi i uspješne suradnje. Od listopada 2008. godine, nakon višegodišnjeg prekida, nastavljen je transport za rafineriju nafte „Brod“, koji je na razini oko 1 milijuna tona nafte godišnje. Od 01. srpnja 2008. godine novi korisnik usluge skladištenja nafte, a od 1. siječnja 2010. godine i skladištenja derivata, je HANDA, koja bilježi značajno učešće u prihodima Društva. Također, u kolovozu 2013. godine obnovljen je transport za kupca MOL Hungarian Oil and Gas PLC., a daljnja suradnja s MOL-om očekuje se i u 2014. godini.

Sukladno poslovnoj i razvojnoj politici JANAF-a da se diverzificiraju djelatnosti kompanije, a s obzirom na ozbiljne prijetnje za poslovanje i perspektivu tvrtke koje proizlaze iz prisutnog trenda smanjenja transporta nafte (zbog pada prerade nafte u rafinerijama kao posljedice pada potrošnje derivata i sporog prilagođavanja kvalitete derivata EURO standardima), a time i prihoda od korisnika tih usluga, intenzivno se razvija djelatnost skladištenja nafte i derivata nafte.

U tom cilju uložena su značajna financijska sredstva u gradnju 3 spremnika za naftu (II. faza) na Terminalu Sisak te 3 spremnika za naftu na Terminalu Omišalj. U 2013. godini nastavljena su ulaganja u rekonstrukciju i modernizaciju te izgradnju novih spremničkih kapaciteta za skladištenje naftnih derivata (pet spremnika po 20.000 m<sup>3</sup>) na terminalu Žitnjak. Ovi spremnički kapaciteti namijenjeni su uglavnom skladištenju državnih obveznih zaliha derivata nafte. Sa svrhom povećanja sigurnosti transporta i zaštite okoliša, priprema se projekt podmorskog naftovoda otok Krk - kopno te su nastavljene aktivnosti ispitivanja, ocjene stanja i sanacije cjevovoda. Držimo potrebnim istaknuti da je u posljednjih šest godina (2008. do 2013. godine) u dugotrajnu materijalnu i nematerijalnu imovinu uloženo 1,8 milijardi kuna.

JANAF d.d. tvrtka je koja je među prvima u Republici Hrvatskoj u svoje poslovanje implementirala načela društveno odgovornog poslovanja. Navedena načela tvrtka je, između ostalog, iskoristila kao dodatni poticaj za potpomaganje razvoja šire društvene zajednice, a u cilju poboljšanja kvalitete života članova te iste zajednice u kojoj djeluje. Svoju poslovnu afirmaciju JANAF d.d. iskazuje i kroz aktivno sudjelovanje u domaćim i međunarodnim strukovnim udruženjima te suradnji s obrazovnim institucijama i akademskom zajednicom.

Briga za zaposlenike i priznavanje njihovog doprinosa uspješnom poslovanju i razvoju Društva, unatoč nametnutim ograničenjima, očituje se kroz poboljšanje općeg i osobnog standarda svakog



pojedince. Osim redovite isplate plaća, značajna sredstva se ulažu u obrazovanje i stručno usavršavanje, te u poboljšanje uvjeta rada.

Svi najvažniji dijelovi kompanijskog poslovnog uspjeha u 2013. godini i usporedba s prethodnim razdobljima detaljno je obrađena na stranicama ovog izvješća i u temeljnim financijskim izvještajima, koja zajedno čine godišnje izvješće Društva.

### Osvrt na poslovanje u 2013. godini

Ukupno ostvareni prihodi od temeljne djelatnosti Društva veći su za 6,6% u odnosu na prethodnu godinu a u odnosu na plan veći su za 9,0%

Ostvareni prihodi od transporta nafte, u iznosu od 287,4 milijuna kuna, viši su od ostvarenih u prethodnoj godini za 18,7% a od plana za 10,8%. Razlog povećanja u odnosu na prethodnu godinu je najvećim dijelom povećanje prihoda od transporta nafte za kupca NIS (27,8%) i obnavljanje suradnje s kupcem MOL, a u odnosu na plan najvećim dijelom suradnja s kupcem MOL koja nije bila planirana.

Prihodi od skladištenja nafte za 17,9% su niži od ostvarenih u prethodnoj godini uglavnom zbog promijenjenih ugovornih uvjeta skladištenja nafte u novoizgrađenim spremnicima, a za 6,5% veći od planiranih prihoda zbog ostvarenog višeg prosječnog tečaja američkog dolara od planom predviđenog. Prihodi od skladištenja nafte, u iznosu od 92,3 milijuna kuna čine 21,9% prihoda iz temeljne djelatnosti Društva i odnose se na uslugu skladištenja obveznih zaliha nafte.

Prihodi od skladištenja derivata, u iznosu od 41,9 milijuna kuna, koji čine 9,9% prihoda od temeljne djelatnosti, za 2,5% su veći od planiranih najvećim dijelom zbog razlike ostvarenog i planskog tečaja, a u odnosu na prethodnu godinu bilježi se povećanje 2,4% zbog većeg obujma skladištenja korisnika HANDA-e.

Valja istaknuti da je ostvarena dobit tekuće godine dioničkog društva JANAF, u iznosu od 113,4 milijuna kuna, za 10,5% veća od dobiti ostvarene u 2012. godini. Iskazana neto dobit JANAF-a u iznosu od 104,6 milijuna kuna povećana je u odnosu na prethodnu godinu za 9,1%. Kao i prethodnih godina, i u 2013. godini ostvaren je pozitivan novčani tijek iz poslovnih aktivnosti (216,5 milijuna kuna), što je omogućilo financiranje investicija isključivo iz vlastitih sredstava.

Držimo potrebnim istaknuti da je ukupno poslovanje u 2013. godini financirano vlastitim novčanim sredstvima, uz dodatna ulaganja slobodnih novčanih sredstava s ciljem ostvarenja maksimalno mogućih prinosa uz prihvatljive ili vrlo male rizike. Društvo je nadalje, provođenjem usvojene politike upravljanja rizicima, posebice valutnim rizikom, zaštitilo poslovanje od značajnijeg utjecaja promjene valutnog tečaja američkog dolara. Uspješno upravljanje financijskom imovinom rezultiralo je ostvarenim neto dobitkom od 12,4 milijuna kuna.

Nenaplaćena potraživanja od kupaca JANAF-a, na datum bilance čine 19,2% poslovnih prihoda. Kratkoročne obveze podmiruju se sukladno rokovima dospjeća.

Kreditne obveze Društva, u iznosu od 96,5 milijuna kuna odnose se na kredit Centralne banke Libija, koji je predmet sukcesije između država slijednica bivše Jugoslavije te ga Društvo ne može samostalno otplatiti.

Kao što je uvedeno napomenuto, u tekućoj godini nastavljena su značajna investicijska ulaganja u završetak izgradnje spremnika za naftu, izgradnju spremnika za derivate te zamjenu određenih tehnoloških sustava s ciljem sigurnog transporta i zaštite okoliša. U 2013. godini u dugotrajnu materijalnu i nematerijalnu imovinu, bez korekcije za promjenu predujmova, uloženo je 271,6 milijuna kuna. Uz to, u održavanje postojeće imovine u 2013. godini uloženo je 18,9 milijuna kuna.

### **Temeljni ciljevi i zacrtana strategija Društva u idućim razdobljima**

Polazeći od mogućnosti i izazova daljnjeg razvoja, postojećeg tehničko-tehnološkog sustava, ekonomsko-financijskih i ljudskih potencijala te procjena tržišta, kao i potrebe otvaranja novih pravaca dobave nafte i derivata nafte, te nužnosti daljnjeg dinamičnijeg razvoja JANAF-a i hrvatskog gospodarstva, ciljevi razvoja poslovanja JANAF d.d. su: povećanje sigurnosti transporta i skladištenja, a time i opskrbe naftom i naftnim derivatima, uz povećanje kvalitete usluga; povećanje transporta i skladištenja nafte i naftnih derivata uz bolju valorizaciju postojećih kapaciteta i koridora JANAF-a te realizaciju novih projekata; povećanje sigurnosti i zaštite ljudi, okoliša i opreme; povećanje profitabilnosti i rentabilnosti poslovanja uz značajan rast prihoda i pokazatelja isplativosti ulaganja; zatim povećanje vrijednosti tvrtke i povećanje zadovoljstva i standarda zaposlenih. Ostvarivanje strateških ciljeva i projekata ovisiti će o iskorištavanju prilika tvrtke na promjenjivom globalnom i regionalnom te lokalnom naftnom tržištu, povećanju konkurentnosti, daljnjim tehničko-tehnološkim i organizacijsko-upravljačkim unaprijeđenijima, prilagodbi zakonodavnim promjenama, i dr.

Podsjećamo da je instalirani kapacitet naftovoda 20,0 mil. tona transporta nafte godišnje, a u dosadašnjem korištenju naftovoda realiziran je transport od maksimalno oko 9,7 mil. tona, dok se u nekoliko prethodnih godina kreće oko 6,0 mil. tona. Na obujam transporta djelovalo je uglavnom smanjenje prerade u rafinerijama u Hrvatskoj, Srbiji i Bosni i Hercegovini. U 2013. godini obnovljen je transport za MOL, mađarsku naftnu kompaniju, te je za očekivati njegov nastavak i u narednim godinama. Predviđamo da u 2014. godini neće biti značajnih promjena količina transporta nafte zbog slabog gospodarskog rasta i slabe potražnje za derivatima nafte u državama postojećim korisnicima transportnog sustava JANAF-a. Uz to, prognoze buduće potražnje za derivatima također pokazuju umjereni rast ili pad, ovisno o državama. Zbog toga je jedan od strateških ciljeva Društva osiguranje novih izvora prihoda, prvenstveno u području skladištenja, ali i transporta derivata nafte kao komplementarnih djelatnosti, koje omogućavaju i bolje korištenje postojećih kapaciteta i koridora te se otvaraju mogućnosti investiranja u nove projekte.

Sukladno ciljevima energetske politike Republike Hrvatske i EU, povećanja sigurnosti opskrbe naftom uz diverzifikaciju pravaca dobave te formiranja obveznih zaliha nafte, kao i koristeći konkurentne prednosti (gestrateški položaj, izgrađenost kapaciteta i infrastrukture, sigurnost transporta i skladištenja uz izvršenu modernizaciju i redovno održavanje) JANAF je već i u prethodnim razdobljima značajno povećao količine usluga skladištenja nafte s perspektivom daljnjeg rasta, a u narednim godinama planira povećati i skladištenje derivata.

Ciljevi i zadaci strategije razvoja tvrtke provode se i kroz Plan poslovanja za 2014. godinu, pa su shodno tome predviđene investicije u iznosu od 221 milijuna kuna uz financiranje iz vlastitih novčanih sredstava. Tako je, između ostalog, za potrebe skladištenja državnih obveznih zaliha, planiran završetak gradnje 100.000 m<sup>3</sup> spremničkih kapaciteta za skladištenje derivata nafte na Terminalu Žitnjak te početak skladištenja u novoizgrađenim spremnicima za naftu, kapaciteta 240.000 m<sup>3</sup> na Terminalu Omišalj. Time se završava razdoblje intenzivnog investiranja u gradnju spremničkog prostora i tehničko-tehnološku modernizaciju i dogradnju transportnog i spremničkog sustava, u koje je zajedno s ostalim ulaganjima utrošeno oko 1,8 mlrd kuna (2008-2013). Nadalje, u cilju povećanja i unaprjeđenja sigurnosti i zaštite okoliša, ljudi i opreme i dalje se planiraju značajna ulaganja u ispitivanja, rekonstrukcije i sanacije cjevovoda, daljnju modernizaciju elektroenergetike, komunikacijsko informacijskog sustava, poslovne informatike i GIS-a, obnovu građevinskih i infrastrukturnih objekata na terminalima, zatim VRU za autopunilišta derivata, sustav vatrodojave, generalne remonte spremnika, i td. Sukladno strateškim ciljevima razvoja Društva razmatraju se novi projekti (npr. Dogradnja naftovodne infrastrukture Terminala Omišalj) kojima se otvaraju razvojne perspektive kompanije, te se priprema realizacija projekata (npr. Podmorski naftovod otok Krk – kopno), kojima će se postići veća sigurnost transporta nafte i opskrbe potrošača te produžiti vijek rada naftovoda, a što će ovisiti o financijskim potencijalima Društva.

JANAF je prepoznat kao pravac za povećanje sigurnosti opskrbe naftom država EU te je projekt „Rekonstrukcije i povećanja kapaciteta postojećeg JANAF-a i naftovoda Adria, koji povezuju hrvatsku luku Omišalj s južnom Družbom“, od strane Europske Komisije u listopadu 2013. prihvaćen kao jedan od projekata od zajedničkog interesa EU.

Strateški ciljevi Društva nadalje uključuju dugoročno profitabilno poslovanje i osiguranje vlastitih novčanih sredstava za financiranje poslovanja i dijela investicija kroz ostvarenje pozitivnih novčanih tokova.

**II. Najvažniji financijski pokazatelji poslovanja**  
**Poslovni rezultat i financijski pokazatelji**

<i>u tisućama kuna</i>	2013.	2012.	Indeks %
<i>Poslovni prihodi</i>	452.215	456.228	99,1
<i>Poslovni rashodi</i>	351.212	376.305	93,3
<i>Dobit iz poslovnih aktivnosti</i>	101.003	79.923	126,4
<i>Neto dobit</i>	104.574	95.848	109,1
<i>Ukupan EBITDA (Dobit prije kamata, poreza i amortizacije)</i>	292.487	280.751	104,2
<i>Prihodi od prodaje – temeljna djelatnost</i>	421.608	395.554	106,6
<i>Ukupna imovina</i>	3.659.018	3.619.823	101,1
<i>Kapital i rezerve</i>	3.379.503	3.295.445	102,6
<i>Kreditno zaduženje</i>	96.467	94.761	101,8
<i>Investicije u dugotrajnu materijalnu i nematerijalnu imovinu</i>	272.298	332.052	82,0
<i>Novčana sredstva iz poslovnih aktivnosti</i>	216.548	225.864	95,9
<i>Stopa neto dobiti</i>	24,8%	24,2%	102,5
<i>Rentabilnost vlastitog kapitala</i>	3,2%	3,0%	106,7
<i>Rentabilnost imovine</i>	3,0%	2,8%	107,1
<i>Koeficijent tekuće likvidnosti</i>	7,42	5,08	146,1
<i>Koeficijent zaduženosti</i>	0,05	0,07	71,4

Napomena: Stopa neto dobiti utvrđena je u odnosu na prihode od prodaje iz temeljne djelatnosti

U poslovnim prihodima i poslovnim rashodima iskazane su pojedine stavke koje nisu rezultat tekućeg poslovanja već se odnose na prihode ili rashode vezane uz poslovanje prethodnih godina, a prema odredbama Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja ne mogu se iskazati kao izvanredne stavke, što utječe na nemogućnost realne usporedbe. U 2012. godini u poslovnim prihodima iskazane su stavke koje se odnose na naplatu ispravljenog potraživanja iz 2011. godine, ukidanje rezerviranja te na prihode iz preplate komunalne naknade i spomeničke rente (43,5 milijuna kuna). U 2013. godini iskazan je prihod od naplate ugovorne kazne zbog zakašnjenja izvođenja

radova (17,3 milijuna kuna). Također, u 2013. godini bilježi se povećanje rashoda poslovanja temeljem ispravka vrijednosti spornih potraživanja u iznosu od 11,6 milijuna kuna.

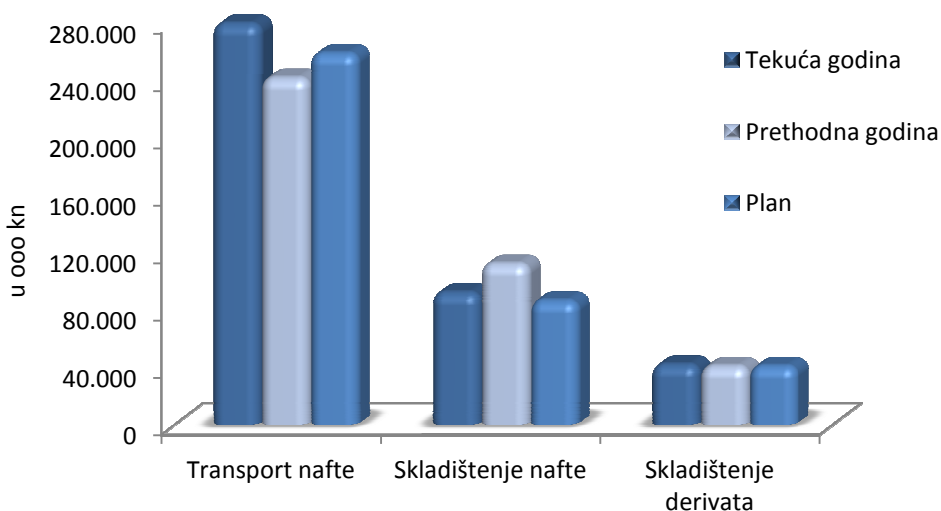
Treba naglasiti da troškovi amortizacije u 2013. godini čine 49,6% poslovnih rashoda (48,1% ukupnih rashoda).

U 2013. godini, jednako kao i u prethodnoj godini, iskorištena je porezna olakšica temeljem plana da se dio ostvarene dobiti reinvestira, odnosno da se poveća temeljni kapital za 70,5 milijuna kuna.

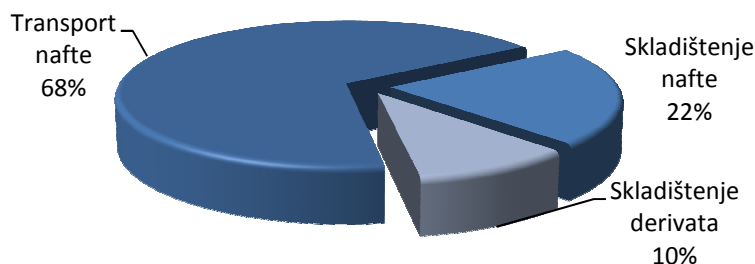
### Prihodi od prodaje (temeljna djelatnost)

u tisućama kuna	Ostvarenje I-XII 2013	Ostvarenje I-XII 2012	Plan I-XII 2013	Indeks 2013/2012	Indeks 2013/Plan
1	2	3	4	5 (2/3)	6 (2/4)
<b>1. Transport nafte</b>	<b>287.417</b>	<b>242.194</b>	<b>259.297</b>	<b>118,7</b>	<b>110,8</b>
- domaće tržište	50.818	55.272	45.621	91,9	111,4
- inozemno tržište	236.599	186.922	213.676	126,6	110,7
<b>2. Skladištenje nafte</b>	<b>92.274</b>	<b>112.433</b>	<b>86.607</b>	<b>82,1</b>	<b>106,5</b>
- domaće tržište	92.274	112.433	86.607	82,1	106,5
<b>3. Skladištenje derivata</b>	<b>41.917</b>	<b>40.927</b>	<b>40.902</b>	<b>102,4</b>	<b>102,5</b>
- domaće tržište	41.917	40.927	40.902	102,4	102,5
<b>Ukupno</b>	<b>421.608</b>	<b>395.554</b>	<b>386.806</b>	<b>106,6</b>	<b>109,0</b>

Prikaz 1.: Prihodi od prodaje po segmentima



Prikaz 2.: Udio prihoda od temeljne djelatnosti po segmentima u 2013. godini:



### III. Izvešća o pojedinim aktivnostima

#### III.1. Investicijska ulaganja



Tijekom 2013. godine, vrijednost završenih i fakturiranih ulaganja u investicije iznosila je 272,3 milijuna kuna. Vrijednost ugovorenih a nezavršenih radova koji se prenose u iduće razdoblje iznosi 69,7 milijuna kuna.

Investicije koje su završene i sredstva spremna za uporabu, krajem tekuće poslovne godine su aktivirana, odnosno stavljena u uporabu. Vrijednost investicija stavljenih u uporabu u 2013. godini iznosila je 283,4 milijuna kuna.

Na datum Izveštaja vrijednost nezavršenih investicija, odnosno investicija u tijeku iznosila je 771,8 milijuna kuna.

#### Ulaganja u spremnički prostor

Tijekom 2013. godine nastavljena je i završena gradnja tri spremnika na Terminalu Omišalj ukupnog kapaciteta od 240.000 m<sup>3</sup> za potrebe skladištenja obveznih zaliha nafte, a za koje je početkom 2014. godine ishođena i uporabna dozvola. Ostalih 5 spremnika za skladištenje nafte (400.000 m<sup>3</sup>) i 100.000 m<sup>3</sup> za skladištenje derivata iz Projekta Rekonstrukcije / dogradnje spremničkog prostora na Terminalu Omišalj graditi će se sukladno tržišnoj potražnji i ugovorima s poznatim korisnicima.

Nakon završetka gradnje 5 spremnika za naftu na Terminalu Sisak ukupnog kapaciteta od 400.000 m<sup>3</sup>, u 2013. godini je ishođena i uporabna dozvola, čime su završene prve dvije faze Projekta Rekonstrukcije / dogradnje spremničkog prostora na Terminalu Sisak. Uz to, završeno je ulaganje te je ishođena uporabna dozvola i za sustav rezervne opskrbe vodom. Treća faza Projekta, tj. gradnja 2 spremnika za naftu ukupnog kapaciteta od 160.000 m<sup>3</sup> nastaviti će se ovisno od tržišne potražnje i ugovorima s poznatim kupcima.

### **Sanacije manipulativnih cjevovoda**

Sanacijama manipulativnih cjevovoda se svi ukopani cjevovodi na terminalima preventivno pregledavaju i po potrebi uređuju kako bi se osigurao kontinuirani siguran rad naftovodnog sustava te minimizirala mogućnost utjecaja na okoliš. Ovo ulaganje se vrši kontinuirano po prethodno utvrđenim kriterijima temeljenim na obavljenim mjeranjima, procjenama i utvrđenom stanju po otkapanju dionica manipulativnih cjevovoda.

U tom smislu su i u 2013. godini nastavljeni radovi na sanacijama manipulativnih cjevovoda na terminalima Omišalj i Virje, gdje su otkopane, pregledane i obnovljene određene dionice manipulativnih cjevovoda.

### **Ispitivanja i sanacije magistralnih cjevovoda**

Magistralni cjevovodi se ispituju inteligentnim pigom u zadanim vremenskim intervalima te se temeljem rezultata ispitivanja, uz evaluaciju ostalih parametara, u skladu s normama i prethodno utvrđenim kriterijima, određuju prioritete i redoslijed radova na magistralnim cjevovodima.

Tijekom 2013 vršeni su radovi na magistralnim cjevovodima po rezultatima inteligentnog piga na dionicama Omišalj – Sisak i Sisak – Slavonski Brod. Veći dio radova je završen, a preostali radovi izvršiti će se u 2014. godini, kada se planiraju i radovi na preostalim dionicama magistralnog cjevovoda. Dinamika radova ovisi o vremenskim prilikama, a svi radovi višeg kriterija su završeni.

U međuvremenu će se obaviti nova ispitivanja, te će se po obavljenoj evaluaciji rezultata i temeljem ostalih analiza nastaviti s kontinuiranim procesom održavanja magistralnih cjevovoda u visokom stanju pouzdanosti.

### **Terminal Žitnjak**

Cilj rekonstrukcije i dogradnje terminala Žitnjak je uspostava regionalnog terminala za prihvatanje, skladištenje i otpremu naftnih derivata za komercijalne i potrebe skladištenja obveznih državnih zaliha.

Tijekom 2013. godine nastavljeni su radovi rekonstrukcije, modernizacije i dogradnje terminala koji su započeti u prethodnom periodu. Radovi su završeni i građevina (terminal) je u probnom radu.

Što se tiče dogradnje spremničkog prostora za potrebe HANDA-e, 100.000 m<sup>3</sup> s pratećom infrastrukturom, tijekom 2013. izvedena je većina radova i spremnici će biti dovršeni početkom 2014. godine.

### **Ulaganja u zgrade, mjerne stanice i ostalu infrastrukturu**

Janaf kontinuirano vrši ulaganja u zgrade ceste i ostalu infrastrukturu te se kontinuirano uređuju građevinski objekti kao što su zgrade, ceste, pokosi i sl.. Glavne zgrade na terminalima su generalno uređene tijekom proteklih godina, a paralelno se uređuju i ostali objekti sukladno njihovom stanju, tehnološkoj važnosti i mogućnostima organizacije rada, odnosno rekonstrukcije.

Većina radova se vrši na Terminalima Omišalj i Sisak gdje je i najveći broj takvih objekata. Završena je rekonstrukcija vatrogasnice, radionica strojarskog održavanja preseljena je u primjereniji objekt, pred završetkom je uređenje zgrade laboratorija, uređuju se prometnice, rješava se čekalište autocisterni na Terminalu Omišalj i sl.

Također je u tijeku izrada projektnog zadatka za projektiranje manjeg čvrstog objekta na MS Sotin gdje su prethodno zamijenjeni kontejneri no to se nije pokazalo kao trajno i optimalno rješenje.

Izrađeni su idejni projekti za rekonstrukciju pumpaona vatrogasne zaštite Terminala Omišalj, te su ishođene lokacijske dozvole, a izrada glavnih i izvedbenih projekata te izvođenje radova planirano je za 2014/2015 godinu.

U području elektroenergetike u slijedećem razdoblju planirana je potrebna zamjena NN razvoda na Terminalima, pa je tako tijekom 2013. završena ista na Terminalu Virje.

### **Rekonstrukcija postrojenja za derivate na Terminalu Omišalj**

Postrojenje derivata na Terminalu Omišalj je, radi usklađivanja s normama vezanim za zaštitu okoliša, uz zahtjeve korisnika za proširenjem opsega usluge, potrebno rekonstruirati, odnosno nadograditi. Radi se o ugradnji sustava za prikupljanje para lakohlapljivih ugljikovodika te ugradnji instalacije za aditiviranje biogoriva i proširenju mogućnosti dodavanja aditiva u gorivo. Tijekom godine su ishođene sve dozvole za rekonstrukcije te je provedeno nadmetanje za izvođenje radova.

### **Ulaganja u sustav tehničke zaštite terminala Omišalj**

Ulaganja u sustav tehničke zaštite na Terminalu Omišalj najvećim dijelom se odnose se na proširenje sustava videonadzora vezano uz izgradnju novih spremnika.



**Pregled vrijednosti najznačajnijih investicijskih ulaganja u 2013. godini**

<i>Naziv investicije</i>	<i>u tisućama kuna</i>	<b>Realizirano (fakturirano) do 31.12.2013.</b>
ULAGANJA U SPREMNIČKI PROSTOR		62.578
A) <i>Ulaganja u spremnički prostor, Terminal Omišalj</i>		60.173
B) <i>Ulaganja u spremnički prostor, Terminal Sisak</i>		2.405
ULAGANJA U REVERZIBILNI PRAVAC SISAK-OMIŠALJ		237
ULAGANJA U ELEKTROENERGETSKI SUSTAV		1.390
ULAGANJA U CJEVOVODE		12.250
1) Ispitivanja i sanacije magistralnih cjevovoda		9.929
2) Sanacije manipulativnih cjevovoda		2.164
3) Ulaganja u cjevovod Kopno - Krk (obilaznica krčki most)		157
MODERNIZACIJA SUSTAVA VATROZAŠTITE		3.445
ULAGANJA U TERMINAL ŽITNJAK		163.595
ULAGANJA U ZGRADE, MJERNE STANICE I OSTALU INFRASTRUKTURU		11.641
REKONSTRUKCIJA POSTROJENJA ZA DERIVATE NA TERMINALU OMIŠALJ		1.047
ULAGANJA U SUSTAV ZAULJENIH VODA		322
POSLOVNA INFORMATIKA, GEOGRAFSKO – INFORMACIJSKI SUSTAV JANAF-a		5.674
ULAGANJA U PRODUKTOVOD		609
ULAGANJA U SUSTAV TEHNIČKE ZAŠTITE, TERMINAL OMIŠALJ		4.405
OSTALA ULAGANJA (osnovna sredstva, investicijski materijal i dr.)		5.105
<b>INVESTICIJSKA ULAGANJA SVEUKUPNO</b>		<b>272.298</b>

*Napomena: Iskazana ulaganja ne uključuju dane i obračunane predujmove za dugotrajnu materijalnu imovinu.*

### III.2. Zaštita okoliša



iznenadnog događaja.

U dijelu svojih aktivnosti JANAF čini pritisak na okoliš, što se očituje proizvodnjom otpada, ispuštanjem otpadnih (pročišćenih) voda te potrošnjom energije. Provođenja periodičkih mjerenja, putem ovlaštenih tvrtki, koja se provode i primjenjuju u svrhu potvrđivanja zakonskih kriterija, ukazuju da Društvo svojom djelatnošću ne opterećuje okoliš nedozvoljenim količinama emisija štetnih tvari.

U svrhu odvojenog prikupljanja različitih vrsta otpada na svim lokacijama Društva postavljeni su spremnici koji omogućuju gospodarenje otpadom sukladno zakonskim odredbama. Prikupljanje, odvoz i zbrinjavanje provode ovlaštene tvrtke, a o količinama i vrstama otpada vode se zapisi te se nadležnim tijelima državne uprave dostavljaju svi propisani podaci.

Potrošnja energije smanjuje se modernizacijom sustava, redovnim održavanjem sustava i optimizacijom i dobrim planiranjem procesa transporta.

Na Terminalima je raspoređena osnovna oprema za smanjenje i uklanjanje posljedica iznenadnih događaja koja se redovito provjerava, održava i obnavlja.

U 2013. godini dogodio se jedan iznenadni događaj (6.12.2013. godine) s utjecajem na okoliš. Tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji dionice naftovoda Sisak – Slavonski Brod došlo je do oštećenja naftovoda. U postupku sanacije iznenadnog događaja postupalo se sukladno zakonskim obvezama i internim procedurama. O iznenadnom događaju obaviještena su nadležna tijela državne uprave, a na uvid na mjesto događaja izašao je inspektor zaštite okoliša koji je ustanovio da je sanacija uspješno završena i da nema tragova onečišćenja. Otpad nastao tijekom sanacije zbrinut je putem ovlaštene tvrtke.

Od značajnih radova, na Terminalu Sisak je u funkciji novi separator II, a na Terminalu Virje je instaliran i stavljen u funkciju novi uređaj za pročišćavanje sanitarnih otpadnih voda.

Tijekom 2013. godine provedeno je 5 redovnih inspeksijskih nadzora od strane nadležnih tijela uprave vezanih uz zaštitu okoliša (Ministarstva zaštite okoliša i prirode i Ministarstva poljoprivrede, Uprave za vode) na kojima nije bilo uočenih nedostataka. Dodatno su provedena dva inspeksijska nadzora tijekom iznenadnog događaja na naftovodu.

Na području zaštite okoliša Društvo je, primjenjujući standard ISO 14001, u određenim dijelovima nadmašilo zakonske obveze kontinuirano uključujući smjernice zaštite okoliša u svakodnevno poslovanje i razvijajući svijest o njihovoj stalnoj primjeni.

### III.3. Upravljanje kvalitetom



Jadranski naftovod, dioničko društvo certificiran je od strane međunarodne certifikacijske tvrtke Bureau Veritas Certificates od prosinca 2005. godine, a u prosincu 2008. i rujnu 2011. godine obavljen je recertifikacijski audit integriranog sustava upravljanja kvalitetom, zaštitom okoliša i zaštitom zdravlja i sigurnosti te je JANAF d.d. uspješno recertificiran za sve tri norme s rokom važenja do prosinca 2014. godine:

- ISO 9001:2008, Sustav upravljanja kvalitetom;
- ISO 14001:2004, Sustav upravljanja zaštitom okoliša;
- OHSAS 18001:2007, Sustav upravljanja zaštitom zdravlja i sigurnosti.

U travnju 2013. na lokaciji Terminala Sisak obavljen je nadzorni audit integriranog sustava upravljanja od strane Bureau Veritasa. U listopadu 2013. Bureau Veritas je napravio nadzorni audit integriranog sustava upravljanja na lokaciji Terminala Virje.

Provedenim nadzornim auditom utvrđeno da integrirani sustav upravljanja zadovoljava zahtjeve svih triju normi.

Tijekom čitave godine kontinuirano se radilo na poboljšanju sustava. Nastavljen je rad na reviziji Poslovnika integriranog sustava i Kataloga zajedničkih postupaka, provedeni su interni auditi na svim lokacijama JANAF-a d.d., korektivne i preventivne mjere te educirani interni auditori kao i ostali radnici JANAF-a d.d.

### III.4. Društvena odgovornost



Provođenje filozofije održivog razvoja doprinijelo je unaprjeđenju poslovne kulture JANAF-a i u odnosu na društvenu zajednicu i zaposlenike. Društveno odgovorno poslovanje je koncept u kojem tvrtka odlučuje na dobrovoljnoj osnovi doprinositi boljem društvu i čistijem okolišu. U današnjem poslovnom svijetu, među uspješnim tvrtkama biti društveno odgovoran ne znači samo ispunjavati zakonske obveze, nego i ulagati u ljudski kapital i okoliš.

JANAF d.d. prepoznao je važnost društvene odgovornosti u svom poslovanju, kako one prema vanjskim tako i prema unutarnjim subjektima. U 2013. godini Korporativne komunikacije nastavile su sa svojim aktivnostima koje se odnose na sustavni rad na afirmativnom percipiranju javnosti prema JANAF-u.

Investiranje u ljudski kapital, zdravlje i sigurnost te upravljanje promjenama, kao i odgovorno ponašanje prema okolišu, uvođenje modernih tehnologija i potpora društvenoj zajednici putem sponzorstava i donacija nastavak su provođenja filozofije održivog ravoja u JANAF-u.

Kontakti s lokalnom zajednicom važan su dio strategije poslovanja kojom JANAF želi postati dobar susjed na svim područjima kroz koja se proteže trasa naftovoda. Društvo je u lokalnim zajednicama prepoznato kao važan gospodarski subjekt. Upravo stoga, želeći uz modernizaciju sustava, siguran rad i zaštitu okoliša, i dodatno pridonijeti zajednici, JANAF je prihvatio koncept društveno odgovornog poslovanja koji pretpostavlja i potrebu vraćanja tj. ponovnog ulaganja dijela prihoda u zajednicu u kojoj je stvoren. Dobri poslovni rezultati omogućili su tvrtci da, uz nastavak investicijskog ulaganja, značajna sredstva uloži i za donacije i sponzorstva te na taj način vrati dio profita u zajednicu u kojoj djeluje.

Nadalje, transparentnost u poslovanju kao važan segment društvene odgovornosti prema zajednici očituje se i kroz pravovremene objave svih važnih informacija i činjenica o poslovanju JANAF-a d.d.. Sukladno odredbama Zakona o tržištu kapitala, sve propisane informacije dostavljaju se Zagrebačkoj burzi i HANFA-i te su na web stranicama Društva objavljeni svi relevantni dokumenti i informacije o Društvu.

Također, tijekom 2013. godine nastavljena je i izvrsna suradnja s obrazovnim institucijama i akademskom zajednicom, kao i stručnom javnošću, organizirani su posjeti JANAF-ovim terminalima te edukativni posjeti i nastupi JANAF-ovih predstavnika obrazovnim ustanovama, strukovnim i stručnim udruženjima.

Svoju poslovnu afirmaciju JANAF d.d. iskazuje i kroz aktivno sudjelovanje u domaćim i međunarodnim strukovnim udruženjima.

### **III.5. Upravljanje ljudskim potencijalima**

Funkcija ljudskih resursa JANAF-a politikama u 2013. slijedi suvremene prakse upravljanja ljudskim kapitalom te je učinkovita podrška zaposlenicima i poslovanju.

U 2013. godini ključni projekti funkcionalnog područja upravljanja ljudskim resursima su sljedeći:

1. Projekt operativno-organizacijskog restrukturiranja i izrada pratećih internih akata i HR modela za dugoročno poboljšanje poslovanja. Nakon analize poslovanja, učinjena je analiza poslovnih procesa, grupa poslova i radnih mjesta čiji je rezultat smanjenje srednje razine upravljanja (pod)funkcionalnim područjima. Doneseni su interni akti o organizaciji poslova i sistematizaciji radnih mjesta, izrađeni su modeli rotacije zaposlenika na radnim mjestima te smanjenja viška ili prekvalifikacije u pojedinim funkcionalnim područjima.

2. Projekt implementacije HRIS programskog rješenja za upravljanje podacima o ljudskim resursima, koje olakšava informiranje i izvještavanje vezano uz zaposlenike, daje brzi pristup konkretnim informacijama za planiranje i odlučivanje te smanjuje vrijeme obavljanja transakcijskih i

administrativnih aktivnosti managementa. Sustav je u funkciji i objedinjuje relevantne kadrovske podatke s podacima o ovlastima i odgovornostima, kompetencijama, edukaciji, beneficijama i zaduženjima zaposlenika.

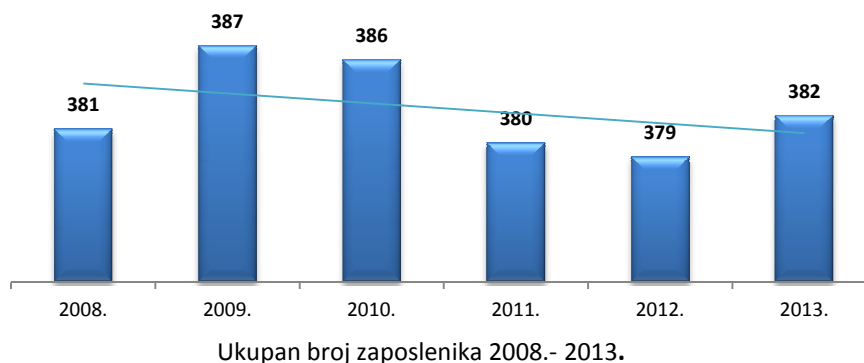
3. Projekt izrade sustava procjene radne učinkovitosti, nagrađivanja, napredovanja i razvoja karijera, koji u sljedećem srednjoročnom razdoblju pretpostavlja i godišnja mjerenja angažiranosti zaposlenika, sustav pozicijske sukcesije i kvalitetniji prijenos stručnih znanja na novozaposlene.

4. Programi stručnih edukacija koji su obuhvatili sve razine zaposlenika posebno u osnovnim djelatnostima, a odnose se na stručno i sigurno obavljanje poslova transporta i skladištenja nafte i naftnih derivata. I u 2013. godini JANAF educira svoje zaposlenike iznad zahtjeva propisa, ulažući značajna sredstva u članstva u stručnim udrugama i tijelima te u obrazovanje i prekvalifikacije u svim poslovnim područjima i strukama. S obzirom na dobnu strukturu zaposlenika prosječne starosti od 47 godina, JANAF veliku pažnju posvećuje i internom prijenosu znanja i vještina na novozaposlene, posebno pripravnike.

Aktivnosti u osnovnim djelatnostima, investicijski projekti, visoki standardi održavanja sustava JANAF-a i zaštite okoliša te poštivanje propisa zaštite na radu pretpostavljaju stalno stručno i krosfunkcijsko usavršavanje i tehnološku konkurentnost. Pretpostavka ostvarivanju najboljih rezultata i dugoročnog razvoja JANAF-a je ulaganje u ljude, osiguravanje poticajne organizacijske klime i kulture temeljene na timskim vrijednostima i stručnosti te promicanje jednakih mogućnosti za profesionalni razvoj svih zaposlenika. Priznavanje doprinosa svakog člana tima bez obzira na recesijsko okruženje očituje se i kroz kontinuirano stručno usavršavanje, visoke standarde sigurnosti i zaštite na radu te kroz politike socijalne zaštite.

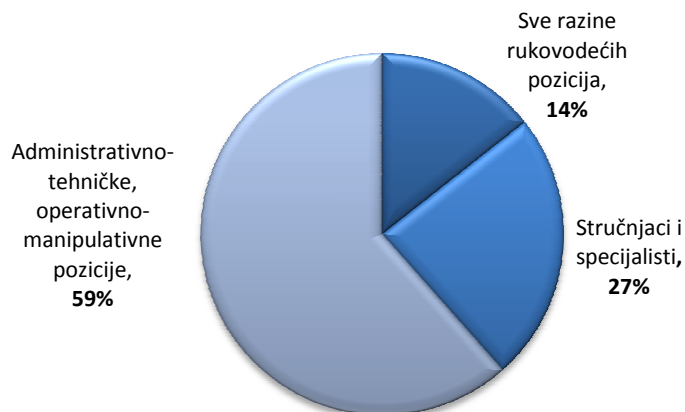
Trend niske fluktuacije zaposlenika nastavljen je i u 2013. godini: zaposleno je 10 radnika, većinom stručnjaka u osnovnim djelatnostima, dok je 13 zaposlenika otišlo iz Društva, ponajprije umirovljenjem.

*Prikaz 3.: Kretanje broja zaposlenih u razdoblju od 2008. do 2013. godine:*



Prema grupama radnih mjesta koje odražavaju i kvalifikacijsku strukturu zaposlenih, vidljivo je smanjenje kadrova nižeg stupnja obrazovanja te smanjenje rukovodećeg kadra, posebno srednje razine upravljanja, u odnosu na 2012. godinu (sa 17 posto na 14 posto), koje je posljedica operativno-organizacijskog restrukturiranja s ciljem racionalizacije varijabilnih troškova.

Prikaz 4.: Struktura zaposlenika prema grupama radnih mjesta na dan 31.12.2013. godine:



#### **IV. Izjava o primjeni Kodeksa korporativnog upravljanja**

Izjava o primjeni Kodeksa korporativnog upravljanja sastavljena je temeljem odredbi iz članka 272. Zakona o trgovačkim društvima.

Kao društvo čije su dionice uvrštene u kotaciju javnih dioničkih društava na Zagrebačkoj burzi d.d., Društvo je od 2007. do 2013. godine dobrovoljno primjenjivalo preporuke Kodeksa korporativnog upravljanja, kojeg su izradile Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga (HANFA) i Zagrebačka burza d.d., uz odstupanje od nekih preporuka i smjernica Kodeksa. Navedeni Kodeks usvojen je rješenjem Hanfe Klasa: 011-02/07-04/28, Urbroj: 326-01-07-02 od 26. travnja 2007. godine. Rješenje o usvajanju Kodeksa korporativnog upravljanja objavljeno je u „Narodnim novinama“ broj 46/2007, a Kodeks je objavljen na internetskim stranicama Zagrebačke burze d.d..

Osim navedenog Kodeksa, Janaf d.d., kao društvo u većinskom vlasništvu RH, dužno se pridržavati i odredbi iz Kodeksa korporativnog upravljanja trgovačkim društvima u kojima Republika Hrvatska ima dionice ili udjele, koji je Odlukom Klasa: 305-01/10-01/02, Urbroj: 5030116-10-1, donijela Vlada RH, a koji je objavljen u Narodnim novinama br. 112 od 29. rujna 2010. godine. Zahtjevi u oba Kodeksa su većinom usklađeni što znači da se niže navedena odstupanja odnose na oba dokumenta.

Nadzorni odbor Janaf-a nije osnovao komisiju za imenovanje, komisiju za nagrađivanje i komisiju za reviziju iz razloga što Nadzorni odbor, prema odredbama Statuta ima od pet do sedam članova te sam obavlja poslove iz nadležnosti navedenih komisija, osim komisije za reviziju, čiju funkciju, sukladno Zakonu o reviziji obavlja imenovani Revizorski odbor. Odstupanja se odnose i na objavu podataka o politici nagrađivanja i izjavi o nagradi Uprave i članova Nadzornog odbora. Detaljnija obrazloženja vezana uz neprimjenjivanje odnosno odstupanje od pojedinih preporuka Kodeksa u 2013. godini, Društvo je iznijelo u godišnjem upitniku koji je sastavni dio Kodeksa i koji se dostavlja Zagrebačkoj burzi d.d. zajedno s godišnjim financijskim izvještajima zbog javne objave. Uz preporuke Kodeksa, Uprava i Nadzorni odbor Društva ulažu pojačane napore u cilju uspostave adekvatnog korporativnog upravljanja i transparentnog informiranja, uvažavajući ustroj i organizaciju Društva, strategiju i poslovne ciljeve, raspored ovlasti i odgovornosti s posebnim naglaskom na djelotvorne postupke utvrđivanja, mjerenja i praćenja te izvještavanja o rizicima u poslovanju, kao i uspostavljanju odgovarajućih mehanizama unutarnjih kontrola.

Društvo je sastavilo konsolidirane financijske izvještaje za Janaf Grupu, koju čine Janaf d.d. i ovisna društva Janaf – upravljanje projektima d.o.o., Zagreb i Janaf – terminal Brod, Brod, Republika BiH, koja su u potpunom vlasništvu Janaf-a d.d. Ovisno društvo Janaf – upravljanje projektima d.o.o. ostvaruje prihode isključivo iz odnosa s Maticom, te postoji potpuni nadzor u odnosu na postupak izrade konsolidiranih financijskih izvještaja. Janaf- terminal Brod iskazao je samo rashode i to u materijalno neznačajnom iznosu za poslovanje Janaf Grupe.

Godišnji financijski izvještaji za Janaf Grupu i Janaf d.d. i Izvešće o stanju Društva čine jedinstveno Godišnje izvješće.

#### **IV.1. Značajni imatelji dionica i ograničenja prava iz dionica**

U vlasničkoj strukturi Društva većinski posredni imatelj dionica je Republika Hrvatska, putem izvanproračunskih fondova (Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje), Državne agencije za sanaciju banaka, od 26. veljače 2009. godine, javnog poduzeća (HEP - Hrvatska elektroprivreda d.d.) i od 30. lipnja 2009. godine HANDA-e. Republika Hrvatska je imatelj neizravnog vlasničkog udjela od preko 83,9% temeljnog kapitala i glasačkih prava na glavnoj skupštini temeljem kojeg u cijelosti kontrolira Društvo. Temeljem odredbi Statuta, nakon što je uplatila ukupni iznos dokapitalizacije, HANDA je imenovala 2 člana Nadzornog odbora. Temeljem otkuke Vlade RH iz prosinca 2013. godine, Centar za restrukturiranje i prodaju (CERP) otkupio je od HANDA-e svih 26,28% dionica Janaf-a. Navedena transakcija kao i promjena vlasničke strukture u registru SKDD provedena je u siječnju 2014. godine.

#### **IV.2. Pravila za imenovanje i opoziv Uprave, izmjenu Statuta i posebne ovlasti Uprave**

U skladu sa Statutom Janaf-a Uprava se sastoji od jednog do tri člana, a odluku o broju članova donosi Nadzorni odbor. Članove i predsjednika Uprave odlukom imenuje Nadzorni odbor na najviše četiri godine, s time da ih može ponovno imenovati. Nadzorni odbor može opozvati predsjednika i članove Uprave prije isteka roka na koji su imenovani u slučajevima utvrđenim zakonom. Statut se može izmijeniti samo odlukom Glavne skupštine.

Statutom su utvrđene ovlasti, dužnosti i odgovornosti Uprave u vođenju poslova Društva te zastupanju i predstavljanju Društva. Predsjednik Uprave predstavlja i zastupa Društvo samostalno i neograničeno, a članovi Uprave zastupaju Društvo zajedno s Predsjednikom Uprave. Uprava Društva ovlaštena je, uz prethodnu pisanu suglasnost Nadzornog odbora, između ostalog, odlučivati o osnivanju trgovačkog društva, prodaji i kupnji dionica, prodaji, kupnji i opterećenju nekretnina čija vrijednost prelazi 4,0 milijuna kuna, uzimanju jamstva i izdavanju vrijednosnih papira preko iznosa od 8,0 milijuna kuna, usvajanju godišnjih i višegodišnjih planova poslovanja i investicijskih planova Društva te raskidu ili otkazu ugovora vezanih za skladištenje obveznih zaliha nafte i naftnih derivata.

#### **IV.3. Sastav i djelovanje Nadzornog odbora**

U skladu sa Zakonom o trgovačkim društvima i Statutom Društva temeljna ovlast Nadzornog odbora je stalni nadzor vođenja poslova u Društvu te imenovanje i opoziv odluke o imenovanju predsjednika i članova Uprave. Sastav i promjene članova nadzornog odbora prikazana je u Financijskim izvještajima.



#### *IV.4. Sastav i djelovanje Uprave*

*U skladu sa Zakonom o trgovačkim društvima i Statutom Društva, temeljna ovlast Uprave je vođenje poslova Društva te zastupanje i predstavljanje Društva trećima. Uz ostalo, Uprava je dužna i ovlaštena poduzeti sve radnje i donositi odluke koje smatra potrebnim za uspješno vođenje poslova Društva. To, između ostalog, razumijeva donošenje odluka zbog ostvarivanja poslovne strategije, planova i programa rada.*

*Od 10. veljače 2012. godine Upravu JANAF-a d.d. čine:*

*Predsjednik Uprave, dr.sc. Dragan Kovačević*

*Članovi Uprave:*

*Jakša Marasović*

*Bruno Šarić*

**JADRANSKI NAFTOVOD, dioničko društvo**  
**Zagreb, Miramarska cesta 24**

Temeljem odredbi iz članka 403. stavak 2. točka 3. Zakona o tržištu kapitala, a u skladu s odredbom iz članka 15. stavka 11. Zakona o računovodstvu, Uprava dioničkog društva, Jadranski naftovod daje

**Izjavu osoba odgovornih za sastavljanje godišnjih izvještaja**

- I. Prema našem najboljem saznanju godišnji financijski izvještaji za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2013. godine, za Janaf d.d. i Grupu Janaf, sastavljeni uz primjenu odgovarajućih standarda financijskog izvještavanja, daju cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, dobitaka, financijskog položaja i poslovanja društva.
- II. Izvješće Uprave za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2013. godine sadrži istinit prikaz razvoja i rezultata poslovanja i položaja Društva, uz opis najznačajnijih rizika i neizvjesnosti kojima je Društvo izloženo.

Upravu Društva čine:

Predsjednik Uprave

dr.sc. Drgan Kovačević

Članovi Uprave

Jakša Marasović

Bruno Šarić



U Zagrebu, 20. ožujka 2014. godine